



Evropa přispěje na výuku našich dětí



Motto:

Henry Ford: Každý, kde se přestane učit, je starý, ať je mu 20 nebo 80 let. Každý, kdo se stále učí, zůstává mladý... Proto je nejlepší zůstat v životě pořád mladým...

Školy získaly historicky nejvyšší dotace

Historicky největší investice přijdou v letošním roce do školských zařízení na území našeho města. Zatímco v každém ze dvou předcházejících let se základní školy podělily o více než patnáct miliónů korun, letos se tato částka téměř zdvojnásobila. Do obnovy, průběžné údržby a do zvyšování úrovně vzdělávání našich dětí v anglickém a polském jazyce letos investujeme celkem více než 28 miliónů korun.

Zpráva je o to příznivější, že větší část peněz nepůjde z rozpočtu města, ale jsou to dotace, které se nám podařilo získat díky systémové práci týmu projektových manažerů.

Základní školy jsou prakticky už všechny v novém, mají počítačové učebny, získaly moderní hřiště. Ovšem uvědomujeme si, že nejenom materiální zázemí rozhoduje o úrovni vzdělávání. Projekt „Komunikujeme bez hranic aneb jazykové vzdělávání na základních školách v Českém Těšíně“ je zaměřen na zkvalitnění výuky cizího jazyka na všech šesti ZŠ zřizovaných městem. Chceme, aby vedl k efektivnějšímu využití vyučovací hodiny, atraktivnějšímu vstřebávání informací, zafixování používání cizího jazyka a IT technologií v praktickém životě žáků ve výuce. Tento projekt podpořila Evropská unie částkou osmi miliónů korun.



Mám z toho ohromnou radost. Dobrá znalost světového jazyka otevírá mladým lidem dveře dokořán a díky tomu mohou být úspěšnější na trhu práce, více využívat možnosti, jaké dává svět internetu i koneckonců se uplatnit i v cizině.

Jednou z priorit současného vedení města je získávání dotací v rámci různých projektů na obnovu města a infrastruktury. To se opravdu daří. My místní často ani neregistrujeme změny, které vidíme každý den. Stačí však porovnat snímky nebo si promluvit s někým, kdo k nám zavítá po určité době, jak se naše město mění k lepšímu. Město naší velikosti by si nikdy nemohlo dovolit tak velké investice z vlastních zdrojů, a to platí i pro oblast školství. Lze říci, že úkol vytvořit materiální podmínky pro úspěšné studium našich žáků jsme splnili. Přejí Vám, milí žáci, učitelé na všech stupních škol úspěšný školní rok 2009/2010.

PaedDr. Milan Pecka
místostarosta města

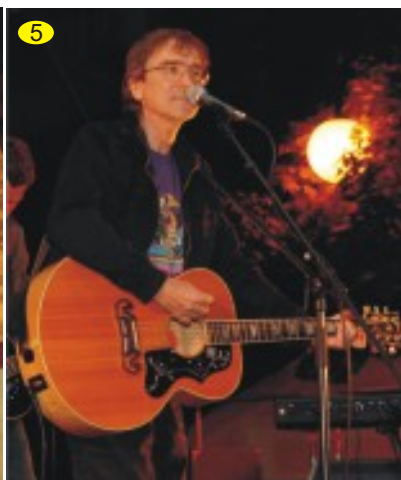
Foto 2x Marek Džupin: Místostarosta Milan Pecka v tomto roce přivítal žáky prvních tříd na základní škole Slovenská. Novopečení prvňáčci dostali perníkové klíče, jimiž "otevřeli" svou školní docházku

Benefice Pod modrým těšínským nebem ve fotografiích

Tradiční akce se konala 5. září 2009. V rámci ní se představilo několik méně či více známých umělců a byly věnovány finanční prostředky Občanskému sdružení Ave (20 000 Kč), Mateřskému centru Šťastné srdce (25 460 Kč) a Eben-Ezer, sociálně-terapeutické dílně, chráněnému bydlení a domovu pro osoby se zdravotním postižením (20 000 Kč).

Popis fotografií:

- 1 - David Deyl
- 2, 3 - vystoupení Těšínského divadla
- 4 - starosta Čeladné Pavol Lukša s moderátorem akce Petrem Šiškou
- 5 - Miro Žbirka
- 6 - skupina Alfa Gospel Prices
- 7 - Małgorzata Pikus - herečka Těšínského divadla
- 8 - českotěšínský radní Marek Kufa (uprostřed) a poslanec za ODS Jaroslav Krupka (vpravo) předávají sponzorský dar ve výši 25 460 Kč zástupkyni Mateřského centra Šťastné srdce Marcelce Pščolkové (vlevo)
- 9 - tradiční ohňostroj
- 10 - starosta Českého Těšína Vít Slováček (vpravo) a místostarosta Stanislav Folwarczny (vlevo) pozdravili publikum na náměstí



Slovo šéfredaktorky

Vážené čtenářky, vážení čtenáři,

Po delší pauze přinášíme do Vašich schránek objemnější číslo Těšínských listů, protože léto v našem městě rozhodně nebylo okurkovou sezónou. Zahradkáři vystavovali své produkty, hasiči soutěžili, policisté hlídali přechody a měřili rychlost pirátů silnic, školy nelenily a připravovaly se na ruch, který se opět po prázdninách vrátil do školy. A děti mezitím rozhodně nezahlálely. Někteří vyrazili na tábory s Domem dětí a mládeže, jiní zase do Chorvatska v rámci městské dotace, a mezitím se přes 300 dětí účastnilo oblíbené akce Prázdniny 2009, díky které léto opravdu nebylo nudné. Chtěla bych tímto osobně poděkovat všem organizacím zapojeným do tohoto projektu, který zpestřil prázdniny i mým dětem. Děti se s prázdninami rozloučily se strašidly na Piastovské věži a úžasným ohňostrojem, aby mohly s novými silami nastoupit do školy. Za celou redakci Těšínských listů chci popřát i já všem žákům, žákům, studentům i pedagogům hodně sil, energie a úspěchů, protože nejlepší a nejjistější investicí je bezesporu ta do vzdělání.

Aby se však vše netočilo pouze kolem školy, budou mít všechny děti možnost zapojit se do aktivit organizací v našem městě, ať už jde o nejrozličnější sportovní oddíly, nebo například Dům dětí a mládeže, jehož přehled kroužků také přinášíme na stránkách tohoto čísla.

Starším i mladším pamětníkům chceme přinést v tomto a následujících číslech vzpomínání na listopadové události roku 1989, a to z různých úhlů pohledu, tentokrát očima historiků z Muzea Těšínska. Věřím, že toto vzpomínání každému z nás pomůže při rozhodování, které straně dát svůj hlas v parlamentních volbách - která strana zajistí pokračování svobodné společnosti, kterou jsme získali před neuvěřitelnými 20 lety. Jako obvykle můžete s námi soutěžit o ceny; také nás velmi těší fakt, že i v ekonomicky náročné době nám zůstávají věrni inzerenti - toto číslo dokonce drží rekord v objemu inzercí.

Nezbývá mi než popřát Vám příjemné čtení a slíbit, že i nadále Vám budeme přinášet užitečné a aktuální informace o dění v našem městě.

Lenka Mandryszová

Mgr. Lenka Mandryszová, šéfredaktorka



1



2

Cichy nahradí Tošenovského

Bývalý hejtman Evžen Tošenovský (ODS) opustil na konci července místo krajského zastupitele. Důvodem rezignace je Tošenovského úspěch v eurovolbách, který bývalého hejtmána katapultoval až na post čtvrtého místopředsedy výboru pro průmysl, výzkum a energetiku evropského parlamentu. Jeho nástupcem v krajském zastupitelstvu se stane náš radní Tadeáš Cichy, který ve volbách získal dostatek hlasů na to, aby se stal prvním náhradníkem. Český Těšín tak bude mít dva své zástupce v krajském zastupitelstvu, naše zájmy na úrovni kraje již hájí starosta Vít Slováček (KDU-ČSL), kterého občané vloni zvolili krajským zastupitelem již podruhé.

„Už před volbami jsem zdůrazňoval, že v případě svého zvolení opustím řadu zastupitelů. Každý hlas zastupitele a jeho přítomnost na jednání jsou velmi důležité. Je potřeba, aby tam byl. Není možné, abych se z jednání neustále omlouval, což by vzhledem k mému neustálému přejíždění mezi Ostravou a Bruselem nejspíš nastalo. V kontaktu se členy zastupitelstva ale zůstávám, protože informace o dění v kraji jsou pro mé současné působení velmi důležité,“ vysvětlil Tošenovský.

Tošenovský byl vůbec neúspěšnějším kandidátem květnových eurovoleb. Obdržel téměř 105 tisíc preferenčních hlasů, což jej katapultovalo i před lídra kandidátky občanských demokratů Jana Zahradila.

Radní Cichy složil slib člena rady Moravskoslezského kraje na nejbližším řádném jednání.

(DH)

Prvňáčci

Prvňáčci si otevřeli školu perníkovým klíčem

Perníkový klíč pro otevření školy dostalo všech šestašedesát prvňáčků, kteří v letošním roce nastoupili do prvních tříd v Základní škole Slovenská. Čísla ukazují, že je to silný ročník.

„Škola má vlastní vzdělávací program, kdy velký důraz klademe nejen na vzdělání, ale i výuku samostatnosti a dobrého chování,“ řekla ředitelka školy Renáta Wapieniková.

Škola se nyní také chystá realizovat novátorský projekt zaměřený na zdraví dětí. „Již třetím rokem spolupracujeme s českotěšínskou nemocnicí, kdy paní doktorka Barbora Zbránková u nás prováděla výzkum, jak jsou na tom žáci s držením těla a fyzickou aktivitou. Výsledky byly alarmující, ukazuje se, že většina školáků je schopna si přivodit doživotní následky již do třetí třídy. Jsem vděčná, že si paní Zbránková vybrala naši školu, protože nyní můžeme pracovat nad správných držením těla našich dětí,“ vysvětlila rodičům ředitelka Wapieniková.

V praxi to má vypadat tak, že učitelky nejen poučí děti, jak mají správně sedět v lavici, ale budou s nimi třikrát denně cvičit. Tento projekt je i prací navíc pro rodiče, protože i oni musí s dětmi doma pracovat.

Ve škole se také budou převažovat aktovky. „Musíme vyloučit vše, co děti nemusí nosit domů. Tento program vypadá jednoduše, ale je to velký krok k tomu, aby naše děti byly zdravé,“ dodala ředitelka školy.

(DH)

1 Ředitelka školy Renáta Wapieniková vítá děti, které přišly do školy poprvé

2 Děti školu otevřely perníkovým klíčem

3 Poprvé ve školní lavici

Foto 3x: Marek Džupin



3

Zateplení a výměna oken ZŠ Slezská

Město Český Těšín úspěšně dokončilo realizaci projektu Zateplení a výměna oken ZŠ Slezská, Český Těšín, který byl realizován za finanční podpory EU a Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, prioritní osa 3. Udržitelné využívání zdrojů energie, oblast podpory 3.2. Realizace úspor energie. Celková podpora v užitelných nákladech ze zdrojů EU činí 7 931 579 Kč (85%), dotace ze Státního fondu životního prostředí ČR pak 466 563 Kč (5%). Město z vlastních zdrojů uhradilo 10% užitelných nákladů ve výši 933 128 Kč a 100% nákladů neuznatelných.

Předmětem projektu je realizace úspor energie v objektu ZŠ Slezská v Českém Těšíně, jenž spočívá v zateplení obvodových zdí a výměně otvorových výplní. Jeho realizací došlo ke snížení emisí CO₂ o cca 68,7 t/rok a k úspoře energie cca 957 GJ/rok.

Na základě vyhlášeného výběrového řízení byla dodavatelem stavby vybrána firma TCHAS spol. s r. o., s níž byla uzavřena smlouva. Dne 29. září 2008 byly zahájeny stavební práce, které pokračovaly až do května 2009. Dne 25. května 2009 stavba získala kolaudační souhlas. Dne 30. června 2009 byl projekt celkově ukončen.

Mgr. Daria Ronchetti
projektový manažer



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Městská policie má nový vůz



Foto: Dorota Havlíková

Nový vůz strážníků je ekonomičtější a bezpečnější

Nový služební automobil obohatil vozový park Městské policie v Českém Těšíně. Strážníci si sami vybrali vůz, který nahradil deset let starou Felicii.

„Údržba starého vozu již byla finančně velmi náročná. Navíc jsme potřebovali větší univerzální auto s větším zavazadlovým prostorem, ve kterém by se dala přepravovat jak odchycená zvířata, tak opilí občané nebo agresivní pachatelé,“ říká ředitel Městské policie Petr Chroboczek. Vozový park Městské policie se tak obohatil o Fiata Doblo v prodloužené verzi. Oproti původním vozidlům má i modernější výstražná světla a zvuková znamení. „Nechali jsme si vyrobit klece na míru, takže budeme moci najednou odvézt do útulku dva psy a jednu kočku, čímž ušetříme na cestovních nákladech i čase,“ dodává Chroboczek.

Nové auto také více chrání strážníky před útokem převážených osob. „Solidní drátěná přepážka oddělující prostor řidiče od zbyvajících částí vozidla je doplněna o odolné plexisklo, takže se v něm cítíme bezpečněji,“ uvádí strážník David Tvrdlík. Jeho slova potvrzuje další policista. „Pamatuji si, jak jsem se jednou málem naboural, když se mi bezdomovec, kterého jsme převáželi na záchytku, vyzvracel zezadu přímo na krk,“ vzpomíná muž.

Nový vůz je vybaven i potahy z gumy, takže jeho údržba i čištění bude snadnější. Navíc je podle Chroboczka výhodou i to, že je na místě servis. (DH)

Výměna řidičských průkazů

Řidiči opět otálejí s výměnou dokladů

V současné době by měla mít vyměněný řidičský průkaz, který podle zákona podléhá výměně do roku 2010, už více než polovina držitelů, aby úřady výměnu stihly. Avšak procento lidí, kteří si o nový řidičák zažádali, je stále mizivé.

„Doporučujeme všem, kterých se to týká, s výměnou neotálet, i když na to mají ještě více než rok. Nyní lze o nové doklady zažádat pohodlně, u přepážek nejsou žádné fronty,“ říká vedoucí oddělení dopravy českotěšínské radnice Tomáš Hloušek.

Na konci července zbývalo vyměnit lidem z Českého Těšína a Chotěbuzi 3 456 řidičských průkazů podléhajících výměně do konce roku 2010, což představuje 82,0% ze všech a 2 789 průkazů s povinnou výměnou do konce roku 2013, což je 91,6%. Naše město v tomto případě nevybočuje ze statistik. Podle serveru tn.cz zbývá v Moravskoslezském kraji vyměnit ještě více než 78 procent průkazů.

Výměna se týká řidičáků vydaných od 1. ledna 1994 do konce roku 2000. Doklady je třeba vyměnit do konce roku 2010. Výměnu provádí oddělení dopravy Městského úřadu, které sídlí na detašovaném pracovišti ve Svibici. S sebou je třeba přinést starý řidičský průkaz, doklad totožnosti a vyplnit žádost, která je k dispozici na úřadě. Vydání nového průkazu trvá 20 dní a je bezplatné, pokud výměnu stihnete v termínu. Žádost lze podat osobně nebo v zastoupení na základě ověřené plné moci.

Podle Tomáše Hlouška nemusí průkaz měnit neaktivní řidiči, kteří za volant neusedají. „Pokuty se však může dočkat řidič, u kterého vyjde během silniční kontroly najevo, že jezdí s propadlým řidičákem. Za tento přestupek mu hrozí bloková pokuta až do výše dvou tisíc korun, ve správním řízení od 1 500 do 2 500 korun,“ vysvětluje Hloušek. (DH)

Sportovci už se můžou těšit

Už za rok se Frýdecká zaplní sportovci

Po náročné přípravě pozemků, kdy bylo třeba vykácet nánosové dřeviny a vybourat původní stavby, se na začátku srpna rozjely stavební práce na stadionu Frýdecká. Zakončení rekonstrukce zchátralého objektu, na kterou Evropská unie přispěla částkou více než 60 milionů korun, je naplánováno na červen příštího roku.

Díky obrovským investicím občané získají multifunkční sportovní areál nové generace, který v našem městě chybí. „Fotbalisté, nejen dospělí, ale i přípravka, získají fotbalové hřiště s umělým povrchem. Školy a sportovní oddíly využijí centrum pro atletické sporty a dva volejbalové kurty. Město také poprvé získá veřejnou cvičnou stěnu pro horolezce, dále bike park a skatepark. Mladé rodiny potěší i dětské hřiště,“ vysvětluje místostarosta Stanislav Folwarczny. Sportovci budou mít také k dispozici budovu s šatnami a sociálním zázemím.



Foto Dorota Havlíková: záběr z prvního kontrolního dne na staveništi. Zleva doprava: stavbyvedoucí Michael Beier, vedoucí investičního odboru Rostislav Rozsypal a místostarosta Stanislav Folwarczny

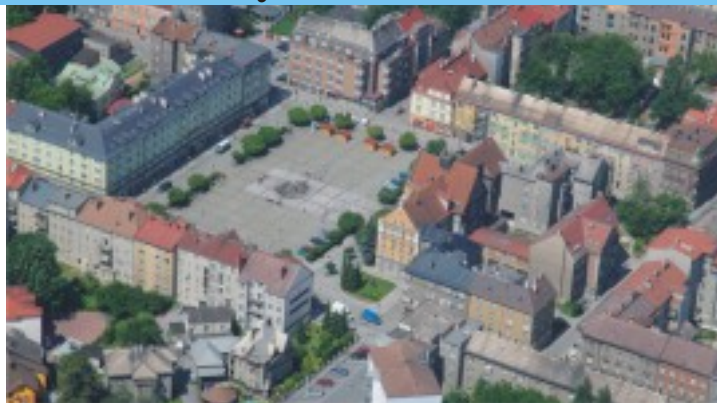


Vyjádření Rady Města k umístění bioelektrárny

Rada Města Český Těšín se v pondělí 7. září sešla na svém mimořádném jednání, aby projednala otázku výstavby bioelektrárny v lokalitě bývalého objektu Silva Art.

Členové rady dopisem požádali investora, akciovou společnost EnergoFuture, aby stáhl žádost o umístění stavby s ohledem na možné zhoršení životního prostředí a narůstající obavy našich občanů ze zvýšené prašnosti a zhoršení rozptylových podmínek ve městě.

Rada Města Český Těšín



Řízení se zastavuje

Investor akciová společnost EnergoFuture svou žádost poté stáhl a o den později stavební odbor českotěšínské radnice vydal vyjádření o zastavení řízení.

Český Těšín uspořádal druhý veletrh sociálních služeb

Odbor sociálních služeb Městského úřadu v Českém Těšíně uspořádal v sobotu 5. září Den pro sociální služby a související aktivity, tedy jakýsi veletrh sociálních služeb. Na Náměstí ČSA se tak na jednom místě opět představily kromě odborných pracovníků radnice všechny sociální a charitativní organizace působící na území města, které nabízejí své služby nejširší veřejnosti.

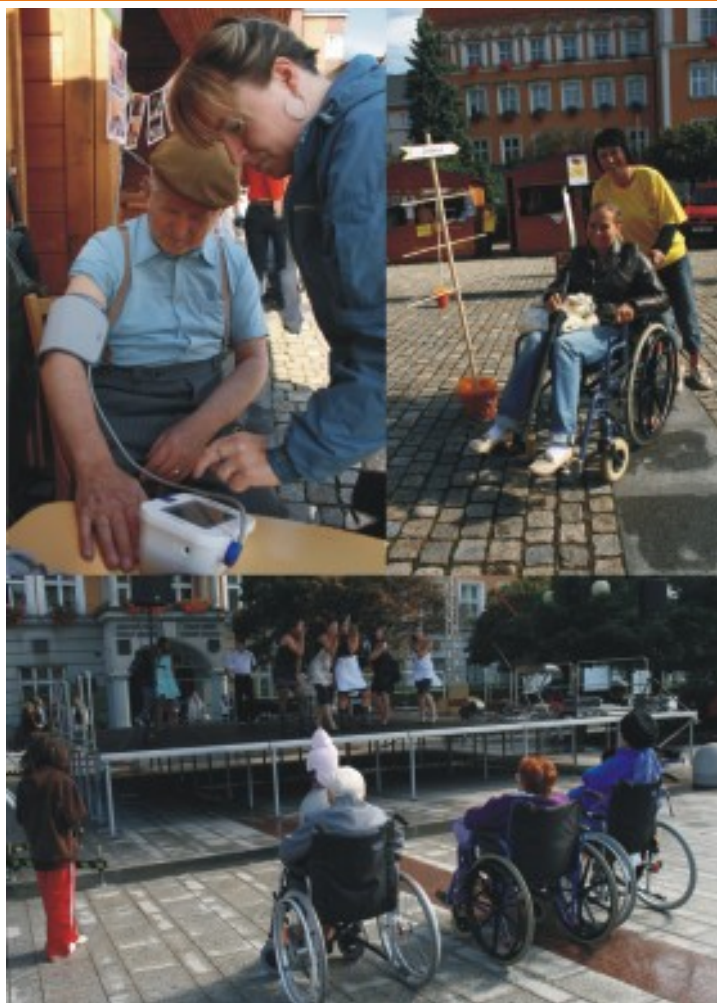
Lidé se mohli na jednom místě dozvědět, kde ve městě přesně hledat konkrétní pomoc pro své blízké. Největší zájem tradičně přetrvává o služby domů s pečovatelskou službou, pobytové služby ve stacionářích a ústavní péči pro děti a mladé lidi s handicapem. Pro návštěvníky byla připravena nabídka ortopedických a kompenzačních pomůcek a také nabídka výrobků z chráněných dílen nebo doprovodný kulturní program připravený uživateli sociálních služeb.

„Cílem akce je ukázat veřejnosti nejen bohatost nabídky, ale také upozornit na skutečnost, že sociální služby jsou kvalitní, pomáhají statisícům lidí a zachovávají lidskou důstojnost a soběstačnost uživatelů. Od roku 1990 došlo v oblasti sociálních služeb k významným změnám, ať už se jedná o zavedení zákona o sociálních službách a spolu s ním standardů kvality, transformaci sociálních služeb. Chceme upozornit širokou veřejnost na důležitost a nepostradatelnost sociálních služeb v každém moderním a vyspělém státě,“ říká vedoucí sociálního odboru českotěšínské radnice Uršula Chrástková.

Během veletrhu sociálních služeb byl k dispozici průvodce službami na území města, který byl aktualizován v souladu s platným zněním zákona č. 108/2006 Sb. v roce 2008.

Na území města Český Těšín dnes působí sedm poskytovatelů sociálních služeb, kteří nabízejí více než 23 registrovaných druhů sociálních služeb a které využívají stovky uživatelů, zejména senioři, lidé se zdravotním či psychickým onemocněním, osoby ohrožené sociálním vyloučením, rodiny, děti a další. Podle údajů Ministerstva práce a sociálních věcí každoročně stát na zajištění sociálních služeb a zajištění péče blízkými osobami přispívá desítky miliard korun.

V této souvislosti je třeba zmínit i skutečnost, že v době od 5. do 11. 10. 2009 se bude konat celorepublikový Týden sociálních služeb ČR, v rámci kterého 7. října otevře své dveře pro veřejnost i zařízení v Českém Těšíně, a to Domov pro seniory Český Těšín nebo střediska Slezské diakonie, která poskytují své služby v sociálně-zdravotní oblasti již 19 let.



Regionální informační centrum Těšínska při Muzeu Těšínska



Hlavní třída 15, 737 01 Český Těšín

Tel.: 558 711 866 Fax: 558 761 223

E-mail: itesin@muzeumct.cz

www.muzeumct.cz/info

Otevřeno: po a st 8.00 - 17.00,

út, čt a pá 8.30 - 17.00, so a svátky 9.00 - 13.00

provozní přestávka po-pá 12.00 - 12.30

Poskytované informace a služby:

- geografické a společenské informace o ČR
- informace o ubytování, stravování, dopravě a firmách
- programy kulturních a sportovních akcí
- prodej map, průvodců, atlasů, pohlednic apod.
- černobílé i barevné kopírování a laminování do formátu A3



Dotazy občanů z internetových stránek města

Sečení trávy

Dobrý den, chtěl bych se zeptat, zda Město Český Těšín nehodlá připravit vyhlášku podobnou, jako má město Karviná o zákazu používání sekaček, křovinořezů atp. alespoň v určitých hodinách a v neděle a svátky. Mám na mysli hlavně u soukromých majitelů pozemků a zahrádkářů. Děkuji

Dotaz ohledně vydání vyhlášky o zákazu používání sekaček, křovinořezů, apod. vnímáme jako námět k řešení tohoto problému. Vedení města se bude tímto zabývat. Připravili jsme do tohoto čísla Těšínských listů a na webových stránkách města anketu, zda by občané města přivítali vydání vyhlášky k omezení hluku z těchto činností.



Ilustrační foto: Miroslav Umlauf

Studna

Zdravím, měl bych dotaz, jaké je potřeba povolení ke stavbě studny. Vím, že od hydrometeorologického ústavu, ale je třeba mít také souhlas sousedů a v jaké vzdálenosti od hranice - sousedova plotu, je to přece jen dost hluboký vrt a mohl by narušit okolí, a to nemluvím o stáhnutí vody z okolí.

Ke stavbě studny je třeba stavební povolení k vodnímu dílu podle § 15 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon) a povolení k nakládání s vodami podle §8, odst. 1 písm. b) bodu 1 vodního zákona, a to k odběru podzemní vody. Nezbytným podkladem pro vydání povolení k odběru podzemních vod je hydrogeologický posudek, který může zpracovat jen oprávněná osoba (hydrogeolog). Posouzení vlivu nové studny a ovlivnění okolních studní provede hydrogeolog, který určí, zda je odběr vody v dané lokalitě možný či nikoli, popř. za jakých podmínek.

Druhým důležitým podkladem pro vydání stavebního povolení je projektová dokumentace studny zhotovená podle vyhl. č. 499/2006 Sb., o dokumentaci staveb, zpracovaná autorizovaným inženýrem pro vodohospodářské stavby. Stavební povolení i povolení k nakládání s vodami vydává vodoprávní úřad, kterým je MěÚ Český Těšín, odbor výstavby a životního prostředí.

Stavebnímu povolení předchází územní řízení, a proto si musíte nejprve požádat na oddělení výstavby MěÚ Český Těšín o vydání územního rozhodnutí. Podrobnosti o územním i stavebním řízení najdete na stránkách www.tesin.cz v sekci Městský úřad - Životní situace, kde jsou ke stažení i formuláře žádostí.



Ilustrační foto: Miroslav Umlauf



Ilustrační foto: Miroslav Umlauf

Spalování trávy a listí

Dobrý den, chtěl jsem se zeptat, zda v katastru města Český Těšín mimo zastavěnou plochu lze v otevřených ohništích spalovat suchou posečenou trávu a spadlé suché listí včetně suchých větví. Konkrétně se jedná o lokalitu zahrádkářské kolonie Dolní Žukov. Děkuji za odpověď.

Zákon č. 86/2002 Sb., o ochraně ovzduší a o změně některých dalších zákonů (zákon o ochraně ovzduší), ve znění pozdějších předpisů, v ustanovení § 3 odst. 5 vyjmenovává materiály, které lze spalovat v otevřených ohništích, zahradních krbech nebo v otevřených grilovacích zařízeních - je to dřevo, dřevěné uhlí, suché rostlinné materiály a plynná paliva určená výrobcem, přičemž uvedená paliva nebo materiály nesmí být kontaminovány chemickými látkami. Z tohoto vyplývá, že suchou trávu, suché spadané listí i suchou dřevní hmotu z ořezu nebo kácení dřevin spálit na otevřeném ohništi můžete. Důraz klademe na to, aby tyto materiály byly opravdu suché (nejen jako například u listí - uschlé a spadané a pak zvlhlé). Přestože tyto materiály můžete spálit, prosíme o maximální ohleduplnost vůči lidem v okolí, tzn. nezakládat oheň v době nepříznivých rozptylových podmínek (protože i suchý materiál může zadýmit). Pro životní prostředí je vhodnější tyto materiály zkompostovat než je spálit.

Parkování koupaliště

Dobrý den, mám dva dotazy ohledně parkování u koupaliště: Proč Město nezřídí parkovací automat, jako tomu je v jiných městech u koupališť, popř. zde není osoba vybírající parkovné? Je to takový problém? Možná by tím ubylo Poláků, kteří zde tráví celé dny a jejich koupaliště je skoro prázdné? Peníze by šly do městské kasy a daly by se použít na zkrášlení města - chodníky, lavičky, koše, atd. Stejná situace byla i vloni a automat nikde. Když to jde v centru, proč ne tady? Druhý dotaz: Jak pracuje Městská policie? Proč nedává botičky? Auta v 90% polské značky parkují na trávě, před domem na betonu, před kotelnou, zkrátka všude. Víte, kolik by se dalo vybrat peněz? Nehledě na to, že zde stěží projede jeden osobní automobil, co budou dělat hasiči, když začne na sídlišti hořet? Nemají šanci tam projet, na to nikdo nemyslí? Proč s tím něco neuděláte? Nás občany Těšína to dost štve, určitě nemluví jen sám ze sebe, takový názor má více lidí a nejen ze sídliště. Město všude uvádí, jak myslí na občany, ale zdá se mi, že jen na některé. Děkuji za odpověď. D.S.

Nemyslíme si, že parkovací automat je v tomto případě řešením. Dá se totiž s velkou pravděpodobností předpokládat, že návštěvníci koupaliště zaparkují tam, kde to mají zadarmo, tedy našim občanům před domy. Město pak nebude mít očekávaný příjem, který by pokryl náklad na pořízení a provoz a o nespokojenosti občanů sídliště ani nemluví. Návštěva koupaliště totiž není totéž, co návštěva banky či obchodu v centru města, kde si každý urychleně vyřídí svou záležitost a odjede. Návštěva koupaliště trvá několik hodin a tehdy nebude zájem zastavit na placeném místě. Řešením by pak bylo pouze zpoplatnění celé lokality sídliště Mojská a Hrabinská, což by určitě občané nepřivítali s nadšením. Co se týče Vaší připomínky k práci městské policie, sdělil nám její ředitel Ing. Chroboczek následující: "V uvedené lokalitě jsou řešeny desítky přestupků v dopravě, množství přestupků je vždy závislé na počtu návštěvníků koupaliště. Např. 1. a 2. 8. 2009 zde bylo řešeno celkem 63 přestupků v dopravě a bylo přiloženo 27 technických prostředků k zabránění odjezdu vozidla."

Dotazy občanů z internetových stránek města

Dotaz na dopravu

Nerozumím dopravě v Těšíně, respektive parkování ve Svibici! Město tohle nevidí a zřejmě ani neřeší, auta si parkují prakticky, kde chtějí, zejména v části Svibice. Chápu, že městská policie nemůže dát všem pokutu, takže to raději ani neřeší. Zcela je chápu, protože kam ty auta lidé přeparkují. Myslím, že by to mělo ale Město řešit. Existuje ve Svibici tolik volných ploch, na kterých je obyčejná tráva (která už nás nespasí), kde by mohla stát auta. Už jenom kvůli průjezdu IZS. Ale pro město je zřejmě důležitější bližší spolupráce s Polskou republikou. Budeme se blížit historii, mít tramvaj a mosty a nesmysly, a lidi se tady můžou zbláznit, když v noci parkují (odřené, poškozené a nabourané auta), to tu nikoho nezajímá! Největší vrchol je snad vyfrézování ulice Slovenská. Proč se to frézuje, když se tam má opravovat 2 měsíce most. To to nemohlo počkat? Zrušila se zbytečně parkovací místa na ulici Slovenská. Nemluvě o neupravených přechodech mezi vyfrézovaným a stávajícím asfaltovým povrchem, žádný povolený sjezd, prostě schod. Neoznačené vyčuhující kanály uprostřed této ulice. Udělali jste chodník přes zahrádky ze Svibice do města a nechali jste tam cca 40 m nedokončených. Jaký to má význam? Kdo tohle schvaluje? Případá mi, že tady ani stavební dozor není při provádění některých úprav chodníků, atd. Ale však co, naši občané to přežijí. Hlavně, že bude tramvaj a dobrá spolupráce s polskou stranou! Hanba! Poručím se!

v době realizace chodníku majetkem města. Proto nebyl na uvedeném úseku položen asfaltový koberec.



Ilustrační foto: Lenka Mandryšová



Ilustrační foto: Lenka Mandryšová

V roce 2008 byl Městem Český Těšín vyhlášen "Integrovaný plán rozvoje města Český Těšín-sídlště Svibice". Součástí tohoto plánu je řešení parkování ve Svibici. Uvedený plán bude realizován v letech 2009-2013.

Silnice na ulici Slovenská není majetkem města Český Těšín. Práce provádí Správa silnic Moravskoslezského kraje. Na Vámi uvedené nedostatky byli upozorněni dne 28. 7. 2009.

Chodník přes zahrádky je po celé délce vyasfaltovaný vyjma úseku stávající šotolinové cesty od ulice Jablunkovská. Uvedený úsek nebyl

ANKETA pro občany

Rádi bychom znali názor občanů na vydání vyhlášky upravující zákaz používání sekaček, křovinořezů, apod. o nedělích a státních svátcích.

Vyhlašujeme proto veřejnou anketu k této problematice a prosíme o vyplnění anketního lístku a jeho doručení na podatelnu MěU Český Těšín v termínu do 30. 9. 2009, příp. jeho zaslání na níže uvedenou adresu:

Městský úřad Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín

Tento anketní lístek je umístěn rovněž na internetových stránkách Města Český Těšín www.tesin.cz, kde je možno také hlasovat.

ANKETNÍ OTÁZKA:

Mělo by Město Český Těšín na svém území /včetně všech městských částí/ upravit vyhláškou zákaz používání sekaček, křovinořezů, apod. o nedělích a státních svátcích ?

☐ ANO

☐ NE

Návrh, připomínka:

.....
.....
.....
.....

Aktuální informace o dění ve městě

- **Městský informační kanál** - vysílání prostřednictvím kabelové sítě v rámci SBD Těšíňan na 10. TV kanálu (207,25 MHz) - aktuální dění ve městě, informace Městského úřadu, Policie ČR a Městské policie, reklamní vysílání a inzerce, společenská rubrika, Trinecký magazín, Těšínské minuty
- **Těšínské minuty** - vysílání prostřednictvím webových stránek města, na internetovém portálu televize Polar (www.TVportaly.cz) a na zpravodajsko-publicistické stanici Public TV a na Infokanále města Českého Těšína. Časy vysílání na Infokanále: 7:00, 11:00, 14:00, 16:00, 18:00, 23:00.

K sledování **Public TV** je možno využít jednu ze 3 možností:

- 1) **Satelitní vysílání (DVB-S)** - Vysílání je realizováno v rámci balíčku CS link na pozici 23,5 stupňů východně, Astra 3A a Astra 1E. Dostupné na celém území České republiky.
- 2) **Digitální pozemní vysílání (DVB-T)** - v Praze, Brně, Ostravě, Plzni a jejich okolí můžete stanici naladit také prostřednictvím pozemního digitálního vysílání. Postačí běžný set-top-box nebo televizor s vestavěným digitálním tunerem.
- 3) **Kabelové vysílání (DVB-C)** - Jde o kabelové vysílání, kde je TV Public zahrnut do základní programové nabídky. Kabeloví operátoři, s jejichž pomocí je možné TV Public sledovat: CENTRONET, ELSAT, EVKANET, KATEL, J.D.PRODUCTION, KABELOVÁ TELEVIZE CZ, MATTES AD, RIO MEDIA, SATT, STARNET, T-SYSTEM ČR, TESAS MEDIC, WMS, MAXPROGRES, CABEL MEDIA, SATTURN HOLEŠOVICE, COMA

Těšínské minuty lze na stanici Public TV shlédnout vždy v úterý ve třech patnáctiminutových blocích: 7:00, 17:00 a 24:00.



Prázdniny 2009

I v letošním roce proběhl na různých místech Českého Těšína již sedmý ročník projektu "Prázdniny 2009". Projekt organizačně zastrešil Dům dětí a mládeže a finančně zajišťovalo Město Český Těšín. Většinu cen do závěrečného vyhodnocení poskytli sponzoři. Cílem projektu bylo nabídnout dětem a mládeži možnost strávit prázdninový čas kvalitně a bezpečně. Pro děti a mládež z Českého Těšína si spolupracující organizace připravily 97 různorodých aktivit. Tyto aktivity vybírali organizátoři tak, aby byly pestré a dětem a mládeži umožnily výběr podle svého zaměření (výtvarné, sportovní, apod.). Za každou akci uvedenou v brožurce "Prázdniny 2009" mohl účastník získat 1 razítko. Děti s počtem 45 razítek byly zařazeny do slosování.

V letošním roce se uskutečnila nová akce pro rodiče s dětmi s názvem "Rodiče v akci", kde byli rodiče spolu s dětmi zapojeni do jednotlivých aktivit. Celkem bylo připraveno 10 speciálních akcí.

Úspěšnost projektu „Prázdniny 2009“ se dá již hodnotit podle počtu zapojených dětí. Celkem se projektu zúčastnilo přes 300 dětí.

Akce probíhaly každý den včetně víkendů. Největší počet dětí byl k zastížení na akcích občanského sdružení AVE, Městské knihovny a Domu dětí a mládeže. Opět se nám letos podařilo zajistit propagaci ve velkoplošných vitrinách.

Organizátoři letošního ročníku: Dům dětí a mládeže, Občanské sdružení AVE (Střep), Městská knihovna, Kulturní a společenské středisko "Střelnice", Apoštolská církev - Křesťanské centrum Český Těšín, Apoštolská církev Agape, Jezdecký klub Český Těšín, Junák - svaz skautů a skautek Český Těšín, Klub mladých Filadelfia, Sbor dobrovolných hasičů Český Těšín - Město, Tělovýchovná jednota Slavoj Český Těšín, o.s. a 6. pionýrská skupina „Svibická šestka“ a občanské



Foto Dorota Havlíková: Starosta města Vít Slováček si prohlíží dárky, kterými Dům dětí a mládeže odměnil bratry Wowerkovy za účast na prázdninových akcích. Organizátoři měli dárky pro všechny nejaktivnější účastníky Prázdnin 2009.

sdružení EducationTalentCulture. Organizátory jste poznali podle červených triček s logem „Prázdniny 2009“ s prázdninově laděným obrázkem.

Vyhodnocení celé soutěže s předáním cen proběhlo v sále kulturního střediska „Střelnice“ v Českém Těšíně poslední prázdninovou sobotu. Děkujeme všem našim příznivcům, organizátorům a hlavně sponzorům za poskytnuté ceny.

Eva Juricová
ředitelka DDM

Nadpřirozené moci ovládly Těšiny

Stovky lidí se zapojily v poslední srpnový nedělní podvečer do průvodu, který směřoval od budovy KaSS Střelnice k zámeckému návrší na polské straně hranice. Letošní akce Za strašidly na Piastovskou věž si připsala tři nej. I když byla kvůli počasí posunuta ze soboty na neděli, přišlo historicky nejvíce lidí, nejvíce dětí i dospělých si oblékli masku a pořadatelé zajistili nejkrásnější ohňostroj v historii města.

„Letos se do akce zapojily stovky lidí, průvod se protáhl na více než kilometr,“ potvrdila ředitelka KaSS Střelnice Olga Humplíková. Podle ní obliba akce roste a stále více dětí i dospělých přichází v maskách, často velmi nápaditých, proto měla letošní porota problém vybrat deset nejlepších strašidel.

Kulturní a společenské středisko Střelnice společně s polskými partnery připravilo pro účastníky bohatý zábavný program, který završil lampionový průvod a velkolepý ohňostroj s velmi zajímavou choreografií. V ulicích měst dováděli duchové, vědmy, kostlivci, ožvlé mrtvoly a stovky zástupců dalších hrůzu nahánějících postav. Ty si mohly své strašidelné umění ještě vylepšit se členy divadelní skupiny z Polska, jejichž převleky i výkony byly velmi působivé.

„Jsem rád, že si naši lidé rychle toto netradiční loučení s prázdninami osvojili. Baví se dobře nejen děti, ale i dospělí, a lampionový průvod je opravdu magická záležitost,“ řekl starosta Vít Slováček.

(DH)



Nové vybavení nemocnice

Pacienti Nemocnice Český Těšín se mohou opět těšit na zvýšení komfortu a zlepšení poskytovaných služeb. Nemocnice zakoupila za začátku srpna třicet nových polohovacích lůžek s moderními matracemi a deset polohovacích křesel. Investice vyšla na jeden milion korun.

„Nové pomůcky budou rozděleny na všechna oddělení naší nemocnice a měly by výrazně přispět ke zvýšení kvality ošetrovatelské péče,“ popisuje ředitelka Nemocnice Český Těšín MUDr. Barbora Zbráňková s tím, že nové polohovací postele usnadní zdravotnickým pracovníkům manipulaci s pacienty. Také podstatně zlepší pohyb na lůžku samotným pacientům, protože si velmi snadno mohou měnit polohy lůžka díky jednoduchému elektrickému ovládání. Nové matrace, které chrání pacienta před proleženinami, rovněž zajišťují optimální cirkulaci vzduchu a zároveň chrání pacienta před vlhkostí a přehřátím.

V letošním roce chce holding Agel investovat do nemocnice devět milionů korun, přičemž nejvíce nákladnou akcí byl přechod na nové decentralizované vytápění, který si vyžádal téměř sedm milionů korun.

(DH)

Telefony ordinací vlastníků POLIKLINIKY

Jméno	telefon ordinace
MUDr. Lenka Bardoňová	558 712 242
Mgr. Katarzyna Legierska Göbel	552 532 002
MUDr. Lubomír Hasák	558 746 567
MUDr. Tomáš Henner	558 740 479
MUDr. Lenka Jakimovová	558 711 409
MUDr. Eva Jursová	552 532 003
PhDr. Hana Kozielková	603 494 283
MUDr. Ladislav Langner	736 270 471
MUDr. Halina Möhwaldová	552 532 006
MUDr. Milan Mrázek	558 740 309
MUDr. Renata Nováková	552 532 011
MUDr. Jan Pilch	552 532 001
MUDr. Běla Rošková	558 740 481
Kamila Sedláčková	552 532 009
MUDr. Vladimír Švehelka	552 532 005
MUDr. Petr Szurman	558 746 917
MUDr. Tomáš Utíkal	552 532 008

Těšín, to je takové čisté město

říká 96letá paní Krejčířiková.

Už jen čtyři roky do stovky chybí paní Marii Krejčířikové z městské části Svibice. U příležitosti jejich 96 narozenin ji osobně navštívil s gratulacemi místostarosta města Milan Pecka.

Štíhlá stařenka je stále vitální a ráda jí. Podle dcery, která s ní bydlí a pečuje o ni, dokáže spořádat i dva obědy. „Mám ráda takové ty nezdravé věci, jako je uzený bůček, klobásky nebo něco sladkého. Občas si dám i štamprlíčku,“ směje se paní Krejčířiková.

Jubilantka se do našeho města přistěhovala na stáří, aby byla blíže dceři a vnoučatům. „Moc se mi tady líbí a jsem ráda, že jsem se mohla sem z Ostravy přestěhovat. Je to klidné a velmi čisté město,“ říká paní, která celý život pracovala v kuchyni jako pomocná kuchařka.

(DH)



Foto Dorota Havlíková: Marie Krejčířiková přijímá gratulace od místostarosty Milana Pecky

Další CityElefant pro Ostravsko

Moravskoslezský kraj dostal čtvrtého CityElefanta

V bohumínském depu kolejových vozidel předali koncem července zástupci Škody Vagonky již čtvrtou soupravu CityElefant pro Moravskoslezský kraj. Tato nová jednotka posílila linku R1 z Opavy přes Ostravu-Stodolní do Haviřova a Českého Těšína. Zpříjemní a zkvalitní tak jízdu cestujícím na zrychlené lince Eska. Kapacita jednotky je 310 sedících cestujících, a ta je na vytížené lince integrovaného systému plně využita. Ve špičkách, tj. v ranních a odpoledních spojích, cestuje v průměru 400 až 450 cestujících. Vedle rychlovlaků pendolino je CityElefant dalším zástupcem moderní kolejové techniky, kterou České dráhy provozují.

„Další souprava CityElefant pro Ostravsko je dobrá zpráva pro cestující. Máme velmi pozitivní ohlasy i od zástupců kraje, zadavatele regionálních spojů. Výrazně se navýší kapacita přepravených cestujících se zajištěním vysoké úrovně cestování odpovídající potřebám a standardům 21. století,“ uvedl Miroslav Klich, ředitel Krajského centra osobní dopravy ČD v Ostravě. Dvoupodlažní jednotky jsou plně klimatizované, vybavené ergonomicky tvarovanými čalouněnými sedáky s podhlavníky a loketními područkami. Nabízí komfortní cestování vozičkářům díky zvláštnímu prostoru pro umístění vozíku, bezbariérovému sociálnímu zařízení a nástupním plošinám. K dalším výhodám a přednostem jednotky patří prostory pro kočárky, jízdní kola a objemná zavazadla, oddíl první třídy se stolky a zásuvkami 230 V pro napájení přenosné elektroniky.

Kateřina Šubová,
regionální mluvčí ČD pro Moravu a Slezsko

Nejstarší občan oslavil 105 let

Nejstarší občan měl na dortu číslo 105

Stěží uvěřitelných 105 letech oslavil 8. září nejstarší obyvatel Českého Těšína Gabriel Miksa. Bývalý horník, který na šachtě strávil čtyřicet let, si na oslavu svých narozenin jako každým rokem oblékl hornický stejnokroj.

Pan Miksa je oblíbencem personálu Domova pro seniory Slezské humanity, protože přes svůj kmetský věk je stále ve velmi dobrém rozpoložení a rád žertuje. Letos si už sice nezatancoval jako o loňských oslavách, ale i tak si užil desítek gratulantů a sladkostí, které mu připravily pečovatelské z humanity. Pan Miksa si totiž rád pochutná, především na obyčejných jídlech a na koláčích. „Nic komplikovaného, obyčejné bramborové placky, amolety nebo dobrá domácí klobása,“ vysvětluje, čím mu lze udělat radost.

Foto Dorota Havlíková: Pan Miksa přijímá gratulace od místostarosty města Milana Pecky



Poděkování

Cestou Těšínských listů bych velice ráda poděkovala MUDr. Hennerovi a MUDr. Ferencové za jejich obětavou péči, kterou mi v mé těžké nemoci stále poskytují. Jejich pomoci si nesmírně vážím."

Bogumila Wybranietzová

Policisté hlídají přechody

Dopravně bezpečnostní opatření na ochranu chodců zahájili v polovině srpna policisté. Akce, která trvá zhruba do poloviny září, se účastní všech 12 obvodních oddělení Policie na území Karvinska. V Českém Těšíně občané potkali hlídky monitorující okolí přechodů u lékárny na Frýdecké ulici, na Hlavní a na křižovatce ulic Ostravská a Divadelní. „Vytipovali jsme nejrizikovější přechody, na kterých budou v průběhu akce stát policejní hlídky. Ty se budou zaměřovat na dodržování pravidel silničního provozu, zejména pak na povinnost řidičů snížit rychlost jízdy nebo zastavit vozidlo před přechodem pro chodce. Stejně tak budou policisté dohlížet na povinnost chodců nevstupovat na přechod nebo na vozovku bezprostředně před blížícím se vozidlem,“ vysvětluje Jaroslav Kus z Okresního ředitelství Policie ČR v Karviné.

Policie si vybrala pro akci přelom srpna a září, kdy jsou lidé nejvíce nepozorní. Těžce si po návratu z dovolené zvykají na jiné životní tempo a začínají přípravy na nový školní rok. Na začátku září jsou více roztržité i děti.

Z policejních statistik vyplývá, že v každém takovém hektickém období během roku přibývá na přechodech srážek vozidel právě s nepozornými chodci. Tito často ve spěchu vstupují do vozovky neuváženě i přesto, že se k přechodu blíží rozjetá vozidla. „Většina chodců si ani neuvědomuje, že motorová vozidla díky svojí hmotnosti a rychlosti nejsou schopna zastavit okamžitě na místě. Vina ovšem nebývá pokaždé na straně chodců. Existuje i spousta řidičů, kteří nerespektují svou povinnost zastavit vozidlo před přechodem a dát tak chodcům přednost. Právě na tyto nejčastěji páchané přestupky se policisté během akce zaměřili,“ dodává Kus.

Máte nepojízdné auto u domu?

Lze odstavovat trvale nepojízdné vozidlo na komunikaci?

V posledních měsících nám dochází od občanů stále více oznámení o trvale nepojízdných vozidlech parkujících na komunikacích. Tento problém začal narůstat v souvislosti s nedořešenou otázkou zavedení „šrotového“, a proto město zahájilo ve spolupráci s městskou policií vyhledávací akce, kdy v rámci pochůzkové činnosti jsou prověřována vozidla bez registračních značek a vytipována vozidla jevící známky „vraku“.

Při nálezu takového vozidla postupuje odbor místního hospodářství Městského úřadu Český Těšín jako zástupce vlastníka místních komunikací v souladu se zákonem č. 13/1997 Sb. o pozemních komunikacích v platném znění. Dle § 19 citovaného zákona je zakázáno na komunikacích odstavovat silniční vozidlo, které je trvale technicky nezpůsobilé k provozu a není opatřeno registrační značkou nebo které je zjevně trvale technicky nezpůsobilé k provozu (vrak). V případě zjištění vlastníka takového vozidla je na základě písemné výzvy odboru místního hospodářství Městského úřadu Český Těšín tento povinen vozidlo z místní komunikace odstranit. Od počátku roku 2009 bylo odesláno 48 takovýchto výzev k odstranění.

Pokud nelze zjistit vlastníka vozidla u vozidla bez registrační značky, je na úředních deskách města zveřejněna výzva k odstranění vozidla s přesným určením místa, typu a barvy vozidla. Na úředních deskách bylo v letošním roce takto zveřejněno 36 vozidel. Dle zákona po marném uplynutí lhůty dvou měsíců ode dne zveřejnění výzvy může Město dotčené vozidlo odtáhnout nebo zlikvidovat. Odtah vozidel provádí pro Město firma Autoservis Czudek, spol. s r.o., Karvinská 326, Chotěbuz vždy za přítomnosti strážníka Městské policie. Ekologicky zlikvidovala tato firma v letošním roce 3 vozidla. I přesto, že informace o těchto vozidlech je zveřejněna 2 měsíce na úřední desce, po celou tuto dobu je majitelé nechávají na místě a teprve v den odtahu si vozidlo vyzvednou. Při posledním odtahu vozidel dne 11. června 2009 bylo takto vyzvednuto 5 vozidel bez registrační značky. Apelujeme na všechny řidiče, kteří mají takováto vozidla zaparkována na komunikaci, že nejen porušují zákon, ale především zabírají parkovací místo ostatním řidičům. Pokud bude auto odtahováno, zaplatí provozovatel při jeho vyzvednutí za odtah 500 Kč a 100 Kč za každý den uskladnění vozidla.

Odbor místního hospodářství vylepuje na vozidla bez registračních značek sdělení, kde je uvedeno, v jakém termínu bude proveden odtah vozidla.

Vyzýváme tímto všechny provozovatele vozidel, kteří mají uloženy registrační značky v depozitu, aby tato vozidla neodstavovali na parkovištích a místních komunikacích.

Šárka Bílková
referent místních poplatků



Foto Dorota Havlíková: Českotěšínská policistka poučuje nepozorného řidiče, který jel navíc nepřipoutaný, jak se chovat vůči chodcům

Měření rychlosti

Sotva zaplacené tabule možná ze silnic zmizí

Sotva města zaplatila za speciální dopravní značky označujících začátek i konec měření rychlosti, už je chce Ministerstvo dopravy zrušit. Starostové i strážníci se chytají za hlavu nad neuváženými kroky státních úředníků, které zbytečně zatěžují obecní pokladny a působí zbytečné organizační komplikace.

Značky, které varují řidiče před radary, nemají takový preventivní účinek, jak se očekávalo. Ministerstvo dopravy proto připravuje na zářijovou schůzi sněmovny pozměňovací návrhy, kde odstranění těchto cedulí je jedním z nich.

„Ministerstvo dopravy si zpracovalo analýzu a z ní vyplynulo, že více než čtvrtina přestupků se týká překročení rychlosti o více než 20 km za hodinu. Praxe ukázala, že řidič prostě sundá nohu z plynu, jen když projíždí měřeným úsekem, a pak to zase pořádně rozejde. Značky tedy nemají žádný smysl a jsou kontraproduktivní,“ uvedl Jakub Ptačinský z tiskového oddělení ministerstva dopravy. Cedule upozorňující na radar si financovaly samy obce a města. „O celkových nákladech informace nemáme, protože se lišily kraj od kraje, město od města. Každý si zvolil sám, kde je umístí,“ dodal Ptačinský.

Za zrušením značek označujících začátek i konec měření rychlosti jsou i českotěšínské strážníci. „Značka je zcela zbytečná a pouze upozorňuje neukázněné řidiče, kdy mají sundat nohu z plynu a kdy mohou beztrestně přidat. Navíc s jejím převozem a instalací je to práce navíc,“ říká ředitel Městské policie v Českém Těšíně Petr Chroboczek.

Chroboczek upozorňuje na nesmyslné změny zákonů. „Ta značka platí půl roku a už se jedná o jejím zrušení. Už před jejím přijetím jsme upozorňovali, že jsou nesmyslné a kontraproduktivní. Přitom samotné zavádění bylo velmi zmatečné, v předmětné právní normě nebylo uvedeno, jak má vypadat. Argumenty, že strážníci měří rychlost, aby naplnili městskou pokladnu, jsou scestné. Měříme jednou dvakrát týdně, a to především v okolí škol, abychom v neohroženějších oblastech zklidnili dopravu,“ dodává Chroboczek.

(DH)

Ilustrační foto: Dorota Havlíková



Aktuálně k vývoji městských financí



Ing. Halina Matulová
vedoucí finančního odboru

Po celé první pololetí roku se Rada Města kontinuálně zabývala vývojem zejména příjmové části rozpočtu v období finanční krize. Nepříznivá predikce rozpočtových daňových příjmů je hlavním tématem, které zaměstnává radní i finančníky také v současné době. Dlužno přitom podotknout, že schválený rozpočet města na rok 2009 je ze 49,5% závislý právě na daňových příjmech. Zatímco opatření přijatá v 1. pololetí roku k eliminaci vlivu sníženého plnění daně

z přidané hodnoty byla zaměřena na využití rozpočtových rezerv, vývoj situace v druhém pololetí si žádá intervenci rozsáhlejší. K výpadkům na dani z přidané hodnoty se totiž dále přidalo snížené plnění daně z příjmů fyzických i právnických osob vykázané plátcí k 30. 6. 2009.

Po vyhodnocení tvorby příjmů za 7 měsíců roku přistoupila Rada Města ke komplexnímu opatření restriktivní povahy, jehož součástí je mj. i návrh omezit investiční záměry letošního roku tak, že některé jmenovité akce zařazené v rozpočtu výdajů nebudou realizovány a podle možností postupně převáděny do rozpočtů dalších let. Ve výčtu takto pojatých akcí najdeme např. ul. Odboje, která letos neprojde plánovanou rekonstrukcí v objemu 9 290 tis. Kč, ozelenění náměstí ČSA za 2 500 tis. Kč nebo dořešení dopravy na ul. Nádražní v objemu 1 023 tis. Kč. Celkem se nutnost omezit rozpočtové výdaje města různou měrou dotkne 17 akcí, v tom také plánovaných liniových staveb - vodovodu v Dolním Žukově (Ovčarina II. etapa) a středotlakého plynovodu v Horním Žukově (ul. Podlesí); zvoleny byly akce, u nichž probíhá fáze přípravy, tzn. nebyly dosud zahájeny ani nejsou nakontrahovány se zhotoviteli.

Celková výše restriktivního dopadu dosáhla částky 21 282 tis. Kč, což je průběžné číslo předurčené k dalšímu zpřesňování a doladování.

Současně s výše popsány korekcemi rozpočtu vytváří Město prostor pro plynulé proplácení výdajů svých projektů kofinancovaných ze strukturálních fondů EU. Citelně nevýhodný z pohledu příjemce dotace je mechanismus zpětného proplácení již uskutečněných výdajů,

nastavený u všech operačních programů v oblasti investic. Městu v pozici příjemce dotací totiž nezbyvá, než si opatřit prostředky na průběžné financování dotovaných staveb formou revolvingového úvěru, což celý projekt prodraží. Zastupitelské orgány města dnes stojí před rozhodnutím vybrat optimálního finančního partnera - banku pro poskytnutí příslušného úvěrového rámce, který by pomohl vyřešit jak průběžné financování projektů, tak také s využitím dlouhodobého investičního úvěru úhradu vlastních podílů města na jednotlivých projektech. Zadávací dokumentace pro příslušné řízení o zadání veřejné zakázky byla Radou města schválena tak, že Město poptává pro období od 1. 11. 2009 do 31. 12. 2012 úvěr ve výši 681 041 tis. Kč, z něhož průběžně



Ilustrační foto: Miroslav Umlauf

splatí 574 471 tis. Kč po obdržení plateb z dotací a zůstatek v podobě investičního úvěru ve výši 106 570 tis. Kč bude splácet dlouhodobě z vlastních prostředků. Cílem a věcným výstupem akce jsou objekty sportovišť, parků, nová školní hřiště, opravené budovy škol, realizovaný integrovaný plán rozvoje sídliště Svibice, rekonstruovaný areál Kulturního a společenského střediska, celkem 17 investičních akcí uskutečněných za podpory finančních zdrojů EU.

Informace Finančního úřadu v Českém Těšíně

1. Upozornění na zrušení povinnosti platit zálohy na daně z příjmů

Finanční úřad v Českém Těšíně upozorňuje poplatníky daně z příjmů fyzických osob a daně z příjmů právnických osob na skutečnost, že Ministerstvo financí České republiky rozhodlo o zrušení povinnosti platit zálohy na tyto daně z příjmů, které jsou splatné v průběhu kalendářního roku 2009.

Toto rozhodnutí se vztahuje pouze na fyzické osoby s příjmy z podnikání a jiné samostatně výdělečné činnosti a právnické osoby, pokud k 1. 12. 2008 neměly zaměstnance nebo zaměstnávaly, tj. evidovaly k uvedenému datu podle mzdových listů nejvýše 5 zaměstnanců s příjmy dle § 6 zákona č. 586/92 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů.

2. Daňový kalendář pro období od 15. 9. 2009 do 23. 10. 2009

- 15. 9. 2009** - termín pro úhradu čtvrtletní zálohy na daň z příjmů fyzických osob a daň z příjmů právnických osob
- 21. 9. 2009** - termín pro odvod úhrnu sražených záloh na daň z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti a funkčních požitků
- 25. 9. 2009** - termín pro podání přiznání k dani z přidané hodnoty za srpen 2009 a zároveň termín pro úhradu této daně
- 30. 9. 2009** - termín pro odvod daně vybírané srážkou podle zvláštní sazby daně za srpen 2009
- 15. 10. 2009** - termín pro úhradu zálohy na dani silniční za III. čtvrtletí 2009
- 20. 10. 2009** - termín pro odvod úhrnu sražených záloh na daň z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti a funkčních požitků

Ing. Slavomír Hloušek
vedoucí oddělení daňové správy



Ilustrační foto: Miroslav Umlauf

Na radnici s platební kartou

Bez hotovosti se mohou na Městský úřad v Českém Těšíně vydat občané, kteří chtějí zaplatit různé druhy místních a správních poplatků, ale i nájemné či pokuty. Stačí si vzít platební kartu MasterCard, MasterCard Electronic, Maestro, VISA, VISA Electron, JCB a Diners Club jako do obchodního domu a vyrazit do pokladny úřadu v druhém patře radnice. Kartou pouze nelze hradit poplatek za komunální odpad. Před zavedením této novinky zjišťoval úřad zájem mezi občany prostřednictvím ankety na internetových stránkách města.

V hotelu STEEL myslí i na handicapované

Největší hotel v centru Třince, který představuje nabídku moderního ubytování a restauračních služeb, získal dotaci na modernizaci a zvýšení svého standardu. Během několika měsíců stavební firma zrekonstruuje a nově vybaví v HOTELU STEEL celé 7. patro.

„Počítáme se zvýšením kvality ubytování a úrovně poskytovaných služeb v cestovním ruchu. V rámci projektu vybudujeme celkem šest bezbariérových pokojů s dvanácti bezbariérovými lůžky s možností čtyř přistýlek. Kvalita ubytovacího zařízení se na závěr stvrdí certifikací hotelu,“ uvedla Radka Janotová, vedoucí obchodu a marketingu.

Tuto modernizaci uvítá určitě hlavně mládež, která přijíždí do regionu za sportovními aktivitami. Bývají to fotbalové, hokejové či florbalové týmy, atleti, ale často také handicapovaní sportovci či běžní turisté. V současné době HOTEL STEEL disponuje celkem 102 pokoji. Celková kapacita hotelové části je 266 lůžek. Z toho 15 pokojů je dlouhodobě pronajato třinecké hokejové mládeži. K dispozici je rovněž ubytovna na 7. nadzemním podlaží, která čítá 31 pokojů o celkové kapacitě 80 lůžek. A právě toto patro čeká zmíněná významná změna.

Projekt navazuje na již uskutečněnou Modernizaci a zvýšení

standardu ubytování Hotelu Steel – Třinec, která skončila v březnu 2007. Tehdy se opravila a zmodernizovala ubytovna nízkého standardu v 8. podlaží na tříhvězdičkový standard hotelového typu s jedním bezbariérovým apartmá.

„Již v této době jsme počítali s obdobným zvýšením standardu sedmého patra,“ dodala Janotová. HOTEL STEEL je držitelem značky „Bez bariér“, kterou získal v rámci projektu „Beskydy pro všechny“. Značka je zárukou bezbariérovosti objektu.

Dotaci z Regionálního operačního programu NUTS II Moravskoslezsko 2007-2013 obdržela společnost KARTA GROUP, a.s., vlastník hotelu, na projekt „Modernizace a zvýšení standardu HOTELU STEEL – Třinec“, reg. č. CZ.1.10/2.2.00/03.00299.

Stavební práce byly započaty 19. 8. 2009 a celková rekonstrukce bude ukončena do 31. 12. 2009. Počátkem příštího roku tedy uvítáme první hosty.



Investice do vaší budoucnosti
Evropská unie
PODPOROVANÉ Z EVROPSKÉHO FONDU
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



Bezbariérové autobusové zastávky



Město Český Těšín v letošním roce podalo žádost na poskytnutí příspěvku z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na akci „Bezbariérová úprava autobusových zastávek ve městě Český Těšín“. Projekt splnil všechny

předepsané náležitosti a byl schválen k financování v rámci programu určeného ke zvýšení bezpečnosti dopravy a jejího zpřístupňování osobám s omezenou schopností pohybu a orientace. Příspěvek SFDI činí 1 026 000 Kč, tj. 80% celkových užitelných nákladů. Město Český Těšín ze svých zdrojů uhradí 20% celkových užitelných nákladů ve výši 258 000 Kč a 100% nákladů neuznatelných.

Předmětem akce je bezbariérová úprava celkem 6 autobusových zastávek na silnici I. třídy a místních komunikacích ve městě Český Těšín, spočívající ve vybourání stávajících chodníkových obrubníků, výškové úpravě přílehlých chodníků v potřebné délce, osazení nových zastávkových obrubníků s výškou vstupní hrany 200 mm a provedení nové pochůzky vrstvy chodníku ze zámkové dlažby. Jedná se o následující autobusové zastávky na ul. Jablunkovské (Zámeček a Samoobsluha), Nová Tovární (Walmart) a ul. Tovární (U trati).

Zahájení stavebních prací je plánováno na podzim 2009.

Akce je součástí víceletého projektu vybudování bezbariérové trasy vedoucí ke zpřístupnění centra města a jeho okrajových částí osobám s omezenou schopností pohybu a orientace, který je realizován v rámci Národního rozvojového programu mobility pro všechny - Mobility for all. Záměr trasy byl zpracován na základě „Podkladové analýzy stavu dostupnosti města Český Těšín pro realizaci celostátního programu Mobility for all s možností transhraniční dopravy osob se zdravotním postižením (OZP)“, kterou pro město vypracovalo občanské sdružení TRIANON o.s. v březnu roku 2007 a studie vhodných úprav pro zavedení nízkopodlažního autobusu na okružní autobusové lince ve městě Český Těšín.

Realizace projektu umožní dostatečné podmínky pro pohodlné využívání linek příměstské autobusové dopravy a svobodný pohyb ve městě.

Ing. Daria Ronchetti, projektový manažer



Ilustrační foto: Dorota Havlíková

Revitalizace městské zeleně

Projekt „Revitalizace městské zeleně v Českém Těšíně – ulice“

Město Český Těšín podalo v roce 2008 žádost na poskytnutí podpory pro projekt Revitalizace městské zeleně v Českém Těšíně - ulice do Operačního programu životního prostředí, Prioritní osa 6 - Zlepšování stavu přírody a krajiny, oblast podpory 6.5. - Podpora regenerace urbanizované krajiny. Žádost prošla formální kontrolou, byla zaregistrována a následně doporučena k financování z Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) a rozpočtu Státního fondu životního prostředí ČR. Podpora ze zdrojů EU ve výši 5 598 197 Kč činí 85% z celkových užitelných nákladů, příspěvek SFŽP ve výši 329 305 Kč pak 5% z celkových užitelných nákladů. Město Český Těšín uhradí 10% z celkových užitelných nákladů a 100% nákladů neuznatelných.

Předmětem podpory je revitalizace městské zeleně na ul. Střelníční, Pražské, Na Olšinách, Hornické, park ul. Smetanova a nábreží Svobody. Akce zahrnuje regeneraci stromořadí o celkové délce 1 798,00 m, výsadbu 16 026 ks dřevin a ošetření 5 ks dřevin.

Předpokládané zahájení prací je stanoveno na 10/2009, ukončení celého projektu na 12/2010.

Ing. Daria Ronchetti, projektový manažer



EVROPSKÝ FOND ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



EVROPSKÝ FOND ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
Operativní program životního prostředí

Revitalpark 2010

Město Český Těšín úspěšně realizuje projekt Revitalpark 2010

Dokončení prací na opěrné zdi v blízkosti Mostu Družby a provedení přeložek inženýrských sítí v rámci akce Nábreží Avion umožnilo začátkem července zahájit realizaci další stavební části společného polsko – českého projektu s názvem Revitalpark 2010. Jedná se o výstavbu Multifunkční budovy Avion, která svým vzhledem bude připomínat dávnou kultovní kavárnu AVION. Stavební práce, které začaly v prvních červencových dnech, budou trvat až do prosince. Spolu s výstavbou budovy probíhá revitalizace Zámeckého vrchu a Podzámčí, kterou zajišťuje projektový partner Gmina Cieszyn. Kromě těchto akcí dále pokračuje příprava realizace revitalizace Masarykových sadů v Českém Těšíně, modernizace hraničního mostu Družby, zvláště chodníků, osvětlení a zábradlí a společného statického informačního systému, který spolu s dalšími materiály (letáky, brožury, pamětní desky) zajistí propagaci příhraničních těšínských lokalit a celého projektu Revitalpark 2010. Předpokládaný termín ukončení všech stavebních prací a celého projektu je 06/2010 při příležitosti oslav 1200 let výročí založení města Těšína a 90 let založení Českého Těšína.

Ing. Daria Ronchetti, projektový manažer



Informace oddělení sociálních služeb

Lidé, kteří dlouhodobě pečovali o závislou osobu, mohou požádat o úpravu výše důchodu

S účinností od 1. července 2009 platí nové ustanovení § 19a zákona č. 155/1995 Sb., o důchodovém pojištění. Řeší způsob výpočtu starobního a invalidního důchodu (plného i částečného) u pojištěnců, kterým byl dosud vypočítáván důchod mimo jiné i na základě příjmů získaných během péče o závislou osobu. Řeší tak negativní dopady, které dosud nastávaly v situacích, kdy lidé zároveň s výkonem péče o závislou osobu (v minulosti osobu bezmocnou, dítě dlouhodobě těžce zdravotně postižené vyžadující mimořádnou péči či osoby obdobně postižené ve smyslu předpisů účinných před 1. 1. 1996) vykonávali v určitém minimálním rozsahu výdělečnou činnost zakládající účast na pojištění, při níž měli nízké výdědky.

Od 1. 7. 2009 se v těchto případech bude, pokud trvala „náhradní doba péče o závislou osobu“ v rámci celého života pojištěnce dohromady alespoň 15 let, (tj. od roku 1986 až do roku předcházejícímu roku přiznání důchodu) buď za dobu vyloučenou, nebo za dobu, v níž byly dosaženy příjmy. Ke skutečně dosaženým příjmům se však přičtou ještě fiktivní příjmy (tzn. částka odpovídající výši příspěvku na péči poskytovaná opečovávané osobě, nebo odpovídající dvanáctinásobku minimální mzdy v roce 2007, jde-li o období před rokem 2007). Tedy podle toho, co je pro pojištěnce výhodnější. Toto zvýhodnění se bude vztahovat na všechny starobní a invalidní (plné i částečné) důchody přiznávané po 30. 6. 2009, ale i na důchody přiznané před 1. 7. 2009. V praxi to znamená, že nově se těmto dlouhodobě pečujícím lidem důchodové dávky zvýší. Zvýšení bude u každého různé v závislosti na konkrétních okolnostech případu. Ve výjimečných případech může nastat situace, že nové ustanovení zákona výši důchodové dávky neovlivní, tzn. že zůstane na původní výši. Ke snížení důchodu dojít nemůže. O úpravu výše důchodu přiznaného před 1. 7. 2009 musí důchodce požádat na okresní správě sociálního zabezpečení příslušné podle místa trvalého pobytu. Nárok na úpravu výše důchodu Česká správa sociálního zabezpečení vždy posoudí a poté o něm rozhodne. Součástí kladného rozhodnutí je informace o nové výši důchodu. Podstatné je, aby délka náhradní doby péče o závislou osobu dosáhla v rámci celého života pojištěnce alespoň 15 let - jinak nelze uvedené zvýhodnění uplatnit. Lidé, kteří dlouhodobě pečovali o závislou osobu, avšak nevykonávali současně výdělečnou činnost (tj. při výpočtu dávek

byla doba péče hodnocena vždy jako doba vyloučená), mají rovněž možnost o úpravu výše dávky požádat - pozitivní efekt se však projeví pouze u těch z nich, jejichž výdědky před započítáním péče a po jejím ukončení byly dlouhodobě velmi nízké.

Bc. Klaudie Dinelli
vedoucí oddělení sociálních služeb
a příspěvku na péči

Ilustrační foto



Senioři města na cestách

Sociální služby Český Těšín, p.o. v rámci své činnosti zajišťují mimo jiné i kulturně zájmovou činnost pro seniory a zdravotně postižené občany města, a to především prostřednictvím Klubu seniorů na ulici Štefánikova 3. V rámci činnosti klubu působí mimospráva, která se rovněž zabývá aktivitami seniorů, kde patří mimo jiné i organizování různých poznávacích zájezdů. V posledním období se uskutečnily dva zájezdy - 28. května 2009 - senioři poznávali krásy Ustroně a Wisly v Polsku a 23. července 2009 v tuzemsku nádhernou přírodu a okolí Karlovy Studánky. Z obou zájezdů byli účastníci nadšeni a těší se na další výlet.

Nezapomínáme však ani na obyvatele Domu s pečovatelskou službou. I jím se snažíme aspoň částečně zpestřit trávení volného času, proto jsme se rozhodli i pro ně uspořádat zájezd. Vzhledem k tomu, že obyvatelé DPS jsou mnohdy lidé s horší mobilitou, není možné pro ně připravovat náročné cestování a turistické trasy. Nicméně jsme našli řešení, aby se akce mohli účastnit i lidé s omezenou pohyblivostí. 2. července 2009 jsme se vypravili na trasu Český Těšín-Hrčava-Nýdek-Bystřice-Český Těšín. Přestože někteří účastníci měli obavy, zda vzhledem ke svému zdraví a věku tuto trasu zvládnou, musíme říci, že s pomocí pracovníků organizace ji zvládli všichni a bez problémů. Navštívili jsme překrásný kostelík v Hrčavě, tamější hřbitůvek i pramen s léčivou vodou. Síly jsme nabrali v Nýdku v penzionu „U kohouta“ u dobrého jídla a vše jsme završili konzumací vynikajících zákusků a kávy v Bystřici. Vrátili jsme se v odpoledních hodinách někteří více, někteří méně unaveni, nicméně všichni velmi spokojeni. Zasluhu na kladné odezvě zájezdu má nejen počasí, které nám oproti minulým dnům velice přálo, ale hlavně pracovníce organizace, které pro účastníky připravily i doprovodný program, balíček „první pomoci“ (ten byl oceňován nejvíce) a na závěr

účastníci obdrželi „Osvědčení o řádné reprezentaci“. Nálada byla po celou dobu výletu skutečně dobrá. Lze tedy konstatovat, že spokojenost byla na obou stranách - senioři byli spokojeni s organizací, pracovníci pak s kladným ohlasem na svou aktivitu.

Již dnes můžeme slíbit, že pro naše obyvatele DPS chystáme další podobnou akci na podzim a nebudeme se bát je „přemístit“ trochu dále od DPS, protože víme, že naši senioři jsou vitální a dokáží si vytvořit dobrou náladu a pohodu.

Ing. Bernarda Urbancová, ředitelka organizace



Veřejná služba - žádný strašák

Dne 15.6.2009 byl zahájen výkon veřejné služby pro občany, kteří jsou vedeni v evidenci odboru sociálního Městského úřadu Český Těšín déle než 6 měsíců a nepatří mezi osoby, u kterých se nezkoumá snaha zvýšit si příjem vlastní prací. Veřejná služba je pouze jednou z možností aktivit pro nezaměstnané. Mohou využívat rekvalifikací, veřejně prospěšných prací, částečných nebo krátkodobých pracovních úvazků, brigád, dobrovolnických činností, apod. Každý nezaměstnaný má povinnost požádat úřad práce o sestavení individuálního akčního plánu, jehož výstupem je nabídka práce. V žádném případě nemusí nezaměstnaný využívat pouze veřejné služby, byť je to pro něj výhodné. Podle předběžných odhadů počítal odbor sociální s cca 180 osobami, které projeví zájem se do veřejné služby aktivně zapojit. Veřejná služba je hlavně pomoc obci zejména při zlepšování veřejného prostranství, udržování zeleně a čistoty v ulicích města. Občané, kteří se jí zúčastní v rozsahu alespoň 20 hodin měsíčně, splní jednu z podmínek pro další poskytování dávky pro následující měsíc. Za její výkon nenáleží odměna.

Priznám se, že v pondělí dne 15.6. v 5.45, kdy jsem se zúčastnila odstartování výkonu veřejné služby pro občany Českého Těšína, a to u firmy, která zajišťuje ruční čištění města, jsem nevěřila v úspěch celé akce. Zájem o tuto činnost byl značný. Hned první pondělí se k výkonu služby dostavilo 32 zájemců, kteří byli připraveni nastoupit do práce. Po nutných formalitách, kterými jsou uzavření smlouvy včetně doručení lékařského potvrzení o zdravotní způsobilosti k práci nastoupilo prvních 12 zájemců. Ti ostatní budou pracovat průběžně dle potřeby firmy. Hlášení se do veřejné služby probíhá každé pondělí vždy v 6.00 hod. Zájemci musí mít s sebou doklad totožnosti a potvrzení o zdravotní způsobilosti k výkonu práce. K dnešnímu dni se firmě přihlásilo cca 100 osob.

Je třeba říci, že organizace výkonu veřejné služby je záležitost zvážení možností obce a jejího vstřícného kroku směrem k nezaměstnaným. Pouze společným úsilím zainteresovaných odborů městského úřadu, firmy, která ruční čištění provádí, a vedení města se podařilo tuto aktivitu zajistit. Za ochotu začít něco nového a nevyzkoušeného jim patří můj dík.

Klientům odboru sociálního, kteří překonali prvotní nechuť, bych popřála, aby byl jejich aktivní přístup k práci impulsem ke změně jejich života, aby se jim podařilo najít stále zaměstnání a vlastním přičiněním tak změnit svou nepříznivou sociální situaci.

Uršula Chrástková
vedoucí odboru sociálního

Velkoobjemové kontejnery

v podzimním období přistaveny nebudou

V našem městě se v letošním roce ve velké míře rozšířilo odkládání kusového odpadu a stavebních sutin ke kontejnerům na směsný komunální odpad, a tak v centru města a na sídlištích některá stanoviště kontejnerů vypadají jako skládky odpadů. Odkládají se křesla, koberece, skříně, ale i okna po výměně a spousta dalšího odpadu včetně stavebního. Občané to bohužel berou tak, že to Město odveze. Ale uvědomuje si vůbec „tvůrce“ těchto skládek, že se dopouští přestupku? Zákon o přestupcích (č. 200/1990 Sb.) dává možnost uložit přestupci za toto úmyslné protiprávní jednání pokutu až do výše 50.000 Kč.

Nejproblematictější stanoviště jsou např. Okružní 1, 2 a Ostravská 46, 48. Město je nuceno nechat kusový odpad odvázet, ale tím mu rostou finanční náklady. Jen v červenci bylo svezeno ze sídlišť a centra skoro 24 tun kusového odpadu. Narůstá i množství odpadu dovezeného na sběrný dvůr - Město za svoz, odvoz a odstranění objemného odpadu za červenec zaplatilo částku 400.000 Kč a za období 01-07/2009 bylo uhrazeno téměř 2.000.000 Kč.

V loňském roce se celkové náklady na občana v odpadovém hospodářství vyšplhaly na 792 Kč, občan zaplatil poplatek, který pokrýval pouze 53 % nákladů.

Pro letošní rok byl rozpočet města na odvoz velkoobjemových kontejnerů navýšen, ale vzhledem k tomu, že město finanční prostředky vyčerpává na svozech kusového odpadu, velkoobjemové kontejnery v podzimních měsících nebudou přistaveny.

Občané s trvalým pobytem ve městě mají možnost se odpadu zbavit tak, že ho dopraví na Sběrný dvůr na ul. Na Horkách, kde mohou odpady bezplatně odevzdat.

Upozorňujeme občany v centru města, že odpadkové koše slouží pouze pro drobný odpad!



Fotografie 2x Dorota Havlíková

Harmonogram svozu bioodpadu

Od října proběhne mobilní svoz bioodpadu, ale pouze v okrajových částech města. Občané mohou dopravit v uvedené dny a hodiny na uvedená stanoviště rostlinný odpad, a to trávu, listí a plevel. Odpad jim bude bezplatně odebrán.

17. 10. 2009

- 8.30 - 9.30 h. Dolní Žukov - ul. Pod Zelenou - u hřbitova
- 9.45 - 10.45 h. Horní Žukov - zahrádkářská osada - ul. Kátovská
- 11.00 - 12.00 h. Mosty - zahrádkářská osada (ul. Ostravská, u vodojemu)
- 12.15 - 13.15 h. Stanislavice - ul. Ostravská - u bytového domu

24. 10. 2009

- 8.30 - 9.30 h. Dolní Žukov - zahrádkářská osada (mezi ul. K Hájence a ul. Pomezní)
- 9.45 - 10.45 h. Antoníček - zahrádkářská osada (Lípová - u potoka)
- 11.00 - 12.00 h. Mosty - zahrádkářská osada (ul. Školní)
- 12.15 - 13.15 h. Mosty - ul. Ostravská - u bytového domu naproti ul. Jasná

Informace pro občany ve městě

Ve městě od poloviny května probíhá pytlový svoz bioodpadu a poslední svoz je naplánován na pondělí 23. 11. 2009. V případě sněhových podmínek může být svoz ukončen i dříve a již nebude zajišťován. Můžete využít Sběrného dvora v ulici Na Horkách.

Provozní doba sběrného dvora

Provozní doba ve Sběrném dvoře na ul. Na Horkách je následující:

Úterý	08:00 – 18.00 hodin
Čtvrtek	08:00 – 18.00 hodin
Sobota	08:00 – 14.00 hodin

Po prokázání totožnosti jsou ve Sběrném dvoře na ul. Na Horkách bezplatně fyzickým osobám (občanům s trvalým pobytem v Českém Těšíně) odebrány nebezpečné složky komunálního odpadu, elektrozařízení, které podléhá zpětnému odběru (jedná se o světelné zdroje, chladicí zařízení, velké a malé spotřebiče, televizory, monitory a velká zařízení), vytríděné složky komunálního odpadu (papír, plasty a sklo), kompostovatelný a objemný odpad.

Právnícké a fyzické osoby oprávněné k podnikání mohou využívat sběrného dvora pouze za účelem odložení elektrozařízení, které podléhá zpětnému odběru. Od servisu a prodejce bude elektrozařízení odebráno bezplatně, pokud se prokáží kartou účastníka kolektivního systému. Bezplatný zpětný odběr se vztahuje pouze na kompletní elektrozařízení.

UPOZORNĚNÍ: Na sběrném dvoře nelze odevzdat azbestové roury a azbestové a eternitové střešní krytiny; tento odpad nepatří mezi komunální odpady a občané si jeho likvidaci musí objednat u oprávněné osoby.

Lenka Fabiánová, referent odpadového hospodářství



Ilustrační foto: Lenka Mandryszová

Kam s nefunkční zářivkou?



Vysloužilé lineární či úsporné zářivky a výbojky nepatří do kontejnerů a popelových nádob na směsný komunální odpad, protože z nich mohou při rozbití unikat nebezpečné látky.

Každý z nás se v této situaci ocitl. Přestane nám po letech svítit zářivka, a tak přemýšlíme, kam vyrazit pro novou a jak naložit s tou nefunkční. Někde jste již jistě zaslechli, že vysloužilé zářivky nepatří do komunálního odpadu. Nepatří ale ani do tříděného skla, i když jsou ze skla vyrobené. Ale proč vlastně? Zářivky (trubicové i kompaktní úsporné) totiž obsahují malé množství jedovaté rtuti, která by při špatném zacházení a vyšších koncentracích mohla ohrozit lidské zdraví a životní prostředí. Nejjednodušší je vzít starou zářivku a odevzdat ji v obchodě při nákupu té nové.

Další možností, jak správně naložit s nefunkční zářivkou, je její odevzdání ve sběrném dvoře na ul. Na Horkách v Českém Těšíně. Obsluha sběrného dvora ji od vás zdarma převezme a uloží ji do speciální sběrné nádoby, aby se nerozbila. Zpětný odběr zářivek pro naše město zajišťuje kolektivní systém EKOLAMP, který nejen přispívá na náklady provozu sběrného místa, ale plně hradí veškeré náklady na přepravu a recyklaci. Tím našemu městskému rozpočtu ušetří část prostředků určených pro nakládání s komunálním odpadem. EKOLAMP tak přispívá k ochraně životního prostředí v našem městě a na nás všech je, abychom se k němu alespoň malým dílem připojili.

Více se o problematice nakládání s nefunkčními zářivkami dočtete na www.ekolamp.cz.

Lenka Fabiánová, referent odpadového hospodářství

Čipování psů v plném proudu

Od 1. 7. 2009 probíhá na území města čipování psů v souladu s obecně závaznou vyhláškou č. 4/2009 o trvalém označování psů a vedení evidence označených psů a jejich chovatelů na území města Český Těšín. Jen za měsíc červenec bylo načipováno celkem 220 psů.

Každý chovatel, který má na území města Český Těšín trvalý pobyt nebo sídlo, je povinen nechat psa, který dovrší 3 měsíců stáří a není označen tetováním, trvale označit mikročipem, který odpovídá ISO standardu vydanému Evropskou unií, nebo tetováním. Označení psa mikročipem provádí na žádost chovatele veterinární lékař určený Městem Český Těšín, označení psa tetováním provádí na žádost chovatele veterinární lékař nebo odborně způsobilá osoba. Veterinární lékař, který čip aplikoval nebo provedl tetování psa, nebo odborně způsobilá osoba, která provedla tetování psa, vydá chovateli potvrzení o označení psa, na němž bude uvedeno registrační číslo mikročipu nebo vytetované číslo. U psů s průkazem původu lze toto potvrzení nahradit stejnopisem průkazu původu. Veterinární lékař současně provede registraci psa do Národního registru majitelů zvířat, který je na adrese: www.narodniregistr.cz. Následně chovatel psa předloží doklad o označení psa, na němž je uvedeno registrační číslo mikročipu nebo číslo tetování, Městskému úřadu Český Těšín, odboru finančnímu.

Od 1. 7. 2009 do 30. 6. 2010 se bude provádět označování psů mikročipem na náklady Města Český Těšín a označování psů tetováním na náklady chovatele. Od 1. 7. 2010 se označování psů mikročipem nebo tetováním bude provádět na náklady chovatele. Chovatel je povinen

nejpozději do 6 měsíců ode dne účinnosti této vyhlášky nechat psa, který nebyl před účinností této vyhlášky trvale označen mikročipem nebo tetováním, trvale označit a předložit Městskému úřadu Český Těšín, finančnímu odboru, doklad o označení psa, na němž je uvedeno registrační číslo mikročipu nebo číslo tetování. Toulaví a opuštění psi odchycení na území města Český Těšín a dosud neoznačení mikročipem nebo tetováním se označí mikročipem na náklady města. Přihlásí-li se chovatel psa nebo zjistí-li jej městský úřad, je povinen městu jím vynaložené náklady na označení toulavého psa nahradit. Smlouva o čipování psů je uzavřena s veterinárními lékaři z Českého Těšína: MVDr. Petr Kukuč (Vet servis s.r.o.) - veterinární ordinace na ul. Mostecká 1843/18 a ul. Časlavská 1826/10, 737 01 Český Těšín, MVDr. Roman Donocik - veterinární ordinace na ul. Karvinská 575/5, MVDr. Jaroslav Souček - veterinární ordinace na ul. Božkova 2008/15, MVDr. Anna Šimaliaková, která bude provádět výkon u majitele doma nebo v místě držení psa.

Se svými případnými dotazy se obračejte na Bc. Jana Petruška, ref. životního prostředí, Ing. Jarmilu Lyčkovou, vedoucí odboru výstavby a životního prostředí a Ing. Petra Nestršila, vedoucího oddělení životního prostředí (tel. 558 711 100-103, e-mail petrusek@tesin.cz, lyckova@tesin.cz, nestrasil@tesin.cz)

Ing. Petr Nestršil, vedoucí oddělení životního prostředí

Týden otevřených dveří v DDM

Milé děti, rodiče

I v letošním školním roce si pro Vás DDM Český Těšín připravil zajímavou nabídku zájmových kroužků. Činnost v kroužcích začíná již 14. 9. 2009. Týden otevřených dveří je pro všechny, kteří se chtějí podívat a informovat o činnosti od

14. 9. - 18. 9. 2009 (9 - 16 hodin)

Další informace o akcích, kroužcích najdete na internetových stránkách **www.ddmtesin.cz**

nebo se můžete informovat telefonicky na **tel. č.: 558 737 109**



Přehled kroužků a kursů DDM

Sředisiko Hrabinská

- | | |
|----------------------------------|-------------|
| 1. Když hvězdy tančí I. | 650,- |
| 2. Když hvězdy tančí II. | 650,- |
| 3. Latinskoamerické tance | 900,- |
| 4. Dětské zastupitelstvo | 0,- |
| 5. Programování | 700,- |
| 6. Stolní tenis začátečníci | 800,- |
| 7. Stolní tenis pokročilí | 800,- |
| 8. Břišní tance (od 12 let) | 700,- |
| 9. Web games | 500,- |
| 10. Šikulky | 700,- |
| 11. Výtvarné činnosti 2 - 5 tř. | 800,- |
| 12. Netradiční techniky | 800,- |
| 13. Veselé pískání | 600,- |
| | začátečníci |
| | 600,- |
| | 600,- |
| 14. Damater | 750,- |
| 15. Country a výrazový tanec | 650,- |
| 16. Irské tance 6 - 9 | 650,- |
| 17. Šachy | 900,- |
| 18. Pohybová výchova 4 - 5 let | 650,- |
| 19. Pohybová výchova 6 - 7 let | 650,- |
| 20. Turistický oddíl "Dobývateľ" | 700,- |
| 21. Keramika a smalty I | 850,- |
| 22. Keramika a smalty II | 850,- |
| 23. Keramika a smalty III | 850,- |
| 24. Keramika a smalty IV | 850,- |
| 25. Mladý přírodovědec | 700,- |
| 26. Chovatelé | 700,- |
| 27. Kurz jógy | |
| 28. Břišní tance dospělí | |

Centrum Sportu

- | | |
|------------------------------------|--------|
| 29. Pohybová výchova 1. - 3. třída | 650,- |
| 30. Aerobik 6 - 9 let | 700,- |
| 31. Aerobik 9 - 13 let | 700,- |
| 32. Taneční aerobik od 13 let | 700,- |
| 33. Cyklistický | 650,- |
| 34. Florbal příprava od 8 let | 1000,- |
| 35. Florbal elévi roč. 98 a mladší | 1000,- |
| 36. Florbal mladší žáci roč. 97-96 | 1200,- |
| 37. Florbal st. žáci roč. 95-94+J | 1200,- |
| 38. Judo - pokročilí I. | 1000,- |
| 38. Judo - pokročilí I. | 1000,- |
| 39. Judo | 1000,- |
| 40. Košíková | 900,- |
| 41. Míčové hry | 900,- |
| 42. Volejbal | 900,- |
| 43. Netradiční hry - 3. - 5. třída | 650,- |
| 44. Mažoretky | 800,- |
| 45. Mažoretky pokročilé | 1000,- |
| 46. Lodní modeláři | 1100,- |
| 47. Radiotechnici | 1000,- |
| 48. Plastický modelář | 700,- |
| 49. Letecký modelář | 1100,- |
| 50. Judo - pokročilí II. | 1000,- |

Kurzy:

- | | |
|---|--------|
| Keramika I. 7. 10. 2009 - 13. 1. 2010 | 1200,- |
| Keramika II. 1. 10. 2009 - 17. 12. 2009 | 1200,- |
| Keramika II. 6. 10. 2009 - 5. 1. 2010 | 1200,- |

www.ddmtesin.cz tel. : 558 737 109

Chorvatsko 2009 s DDM



V průběhu srpna proběhly 3 turnusy ozdravných pobytů pro děti v Chorvatsku. Celkem se jich zúčastnilo 123 dětí. Pobytů již tradičně financuje Město Český Těšín a organizaci a program má na svých bedrech Dům dětí a mládeže Český Těšín. V tomto roce děti odjely do Crikvenice, kde byl pro ně připraven zajímavý program - výlet na ostrov Krk, sportovní a výtvarné aktivity (stolní tenis, fotbal, vybíjená, barvení kamínků, barvení triček, barvení čelenek, lanové aktivity), různé soutěže, hry ve vodě, denně koupání, celotáborové hry. Přinášíme Vám malou ochutnávku formou fotografií.

Eva Juricová, ředitelka DDM



Mateřské centrum Šťastné srdce

První prázdniny se v Mateřském centru vydařily. Zjistili jsme, že ne všechny rodinky odjely na plánované odpočinky. Někteří zůstali a využili našich prostor a služeb. Z akcí můžeme vzpomenout výlet do Rožnova pod Radhoštěm, Kuličkádu v parku Adama Sikory, Piknik v parku na ul. Frýdecká, Canisterapii, ukázkou výuky angličtiny dle Helen Doron. Pro veřejnost to byly Dny orientálního tance, Setkání žen po ablaci prsu, Víkend jen pro ženy.

Podarilo se nám otevřít obchůdky z kojeneckými potřebami pro maminky přímo v Mateřském centru.

Velmi si maminky oblíbily střední výtvarné dopoledne s hlídáním dětí.

Dopolední programy pro děti v MC:

Pondělí Nezbedné dětičky, Dětský orient

Úterý Ptáčata - hudební dopoledne

Středa Děti pojďte si hrát, Maminky tvoří

Čtvrtek Den Montessori

Pátek Dopoledne s batolátky (pro děti od narození) - cvičení pro miminka od 6 týdnů

Výtvarné středky pro maminky:

16. 9. Ubrousková technika a kreklování

23. 9. Tkaní z nejrůznějších materiálů

30. 9. Malování na sklo

7.10. Výroba ručního papíru

14.10. Podzimní aranžmá do každého bytu

21.10. Malování na ubrus



Kurzy pro ženy a děvčata:

V pondělky Kurz břišních tanců - posílení pánevního dna a svalů pánevního dna a tím prevence inkontinence

V úterky Posilovací cvičení pro ženy po porodu - zpevnění břišních svalů, posílení pánevního dna

Ve středy Kurz břišních tanců pro děvčátka od 2,5 - 8 let

Kurz psychoprophylaktického cvičení pro těhotné nebo jen cvičení

Kalendář akcí:

- 14.9.** 1. narozeniny v MC Šťastné srdce o.s. - dopoledne Den otevřených dveří, odpoledne soutěže v parku Adama Sikory zakončené lampiónovým průvodem
- 18.9.** Kurz první pomoci pro rodiče s dětmi od narození - ukázky a přednáška odbornými zdravotníky
- 20.9.** Odpolední setkání u čaje na téma - Andělské energie
- 21.9.** 2. setkání žen po ablaci prsu a jiných onkologických zákrocích a vytvoření klubu
- 29.9.** Angličtina - den k nahlédnutí zdarma pro děti od 2,5 let
- 1.10.** Přednáška o kojení - teoretická i praktická ukázka a nácvik
- 12.10.** Drakiáda - v parku na ul. Frýdecká
- 12.-16.10.** BAZÁREK - podzimní bazárek dětského ošacení
- 17.10.** Šátkování miminek pro nové i pokročilé maminky
- 18.10.** Odpolední setkání u čaje na téma - Aromaterapie
- 30.10.** Odpoledne s muzikoterapeutem Ing. Petrem Krohe - vliv hudby na vývoj dětí
- 23.-25.10.** 2. víkendový pobyt rodin v Hrádku na chatě Energetika

Více informací: na www.mcstastnesrdce.cz nebo na tel. č. 773 689 177, e-mail: mc.stastnesrdce@seznam.cz

Mateřské centrum Šťastné srdce o.s., Jablunkovská 8, Český Těšín



Sblížení 2009

Ve dnech 16. - 17. 6. 2009 se konal již 7. ročník mezinárodního festivalu tvorby mladých - Sblížení 2009. Na jeho organizaci se podílel jako hlavní organizátor Dům dětí a mládeže Český Těšín ve spolupráci se Slezskou diakonii, Církevní základní školou, střední školou a mateřskou školou z Českého Těšína a městem Cieszyn. Partnerem projektu v rámci spolupráce mezi zeměmi Visegradu bylo občanské sdružení Kultura na Granicy z polského Cieszyna.

Základní myšlenkou a cílem festivalu je integrace mládeže se zdravotním znevýhodněním s mládeží zdravou a rozvoj mezinárodní spolupráce při tvorbě volnočasových aktivit dětí a mládeže. Hlavní program proběhl v Těšínském divadle dne 16. 6. 2009 v dopoledních hodinách pro žáky škol, v odpoledních hodinách pak pro veřejnost. Významnou změnou a inovací festivalu bylo uspořádání vystoupení souborů také v divadle Adama Mickiewicze v Cieszyně ve středu 17. 6. Na letošní ročník se přihlásilo více než 370 účinkujících, což organizátory velmi potěšilo, zároveň to však kladlo velké nároky na organizaci projektu a jeho technické zajištění.

Vzhledem k tomu, že se jednalo o akci značně rozsáhlou a finančně náročnou, nebylo by možné festival realizovat bez finanční pomoci Mezinárodního visegradského fondu (www.visegradfund.org), město Český Těšín a Cieszyn, a bez ochotných lidí, zapálených pro tuto práci. Poděkování patří všem organizátorům festivalu - DDM Český Těšín, Slezské diakonii, Církevní základní škole, střední škole a mateřské škole, městu Cieszyn a Český Těšín za finanční a materiální pomoc, ostatním partnerům projektu a v neposlední řadě také všem vystupujícím, kteří prezentovali kvalitní program.

Eva Juricová, DDM

foto: Marek Džupin



Mateřské centrum pro rodiče s dětmi Klubíčko



Projekt spadá do oblasti podpory rozvoje volnočasových aktivit a kultury - konkrétně je zaměřen na cílovou skupinu rodičů s malými dětmi (věková skupina 1 - 6 let). Cílem projektu je vytvoření fungujícího centra, které bude poskytovat stabilní zázemí (materiální, technické, personální) a kvalitní program (zábava, tvořivost, ale i výchovně-vzdělávací aktivity pro rozvoj osobnosti). První část projektu probíhala

v nových prostorách centra (v prostorách bývalé školní družiny Základní školy Ostravská) v době od února do června 2009, navazovat bude program od září do listopadu 2009. Bližší informace o programu, pravidelných i speciálních aktivitách naleznou zájemci na internetových stránkách www.ddmtesin.cz, případně osobně v DDM.

Těšíme se na setkání s novými aktivními členy - maminkami, tatínky spolu s jejich dětmi!

Na projektu spolupracují také další subjekty a partneři (občanská sdružení EducationTalentCulture a Petrklíč Help).

Projekt byl podpořen z prostředků Nadace OKD v rámci programu „Pro radost a vzdělání“ v roce 2009.

Svišti mají svou klubovnu

Svou klubovnu otevřelo v srpnu v Českém Těšíně Turistické středisko Svišti. Středisko, které sdružuje více než padesátku dětí a dvanáct instruktorů, si klade za cíl především vychovávat a vzdělávat děti a mládež, pořádat tábory, víkendové výlety nebo volnočasové aktivity. Patronem klubovny se stal místostarosta města Milan Pecka, který ji slavnostně otevřel společně s vedoucím střediska Alešem Hořčicou.

Českotěšínská Svišti jsou členem Asociace turistických oddílů mládeže ČR. Klubovna se nachází na Hlavní ulici nad restaurací Hubert a má několik místností, rovněž hernu. Středisko zastřešuje tři oddíly pro kluky i děvčata a dva kroužky: Cestovatelé a Mladí přírodovědci. Středisko pořádá rovněž přednášky, například 2. října se můžete těšit na setkání na téma Tajemná Afrika. O životě v Kongu budou přednášet budou manželé Žídkovi. V říjnu středisko rozjede i sobotní výlety do hor, ale i za zábavou.



Foto Dorota Havlíková: Klubovnu Svišťů otevřeli přestřiháním pásky Aleš (Ali) Hořčica, který před osmi lety Sviště založil, a místostarosta Českého Těšína Milan Pecka

Slunce a vodík - energie budoucnosti nejen v dopravě



Počátkem června na náměstí v Českém Těšíně zorganizovalo Občanské sdružení TRIANON ve spolupráci s Městem Český Těšín prezentaci energie budoucnosti - program napájení sluncem, tj. modelů vozítek na solární a vodíkový pohon. Prezentaci prováděla skupina studentů pod vedením Doc. Bohumila Horáka, PhD. z katedry měřicí a řídicí techniky FEI VŠB TU Ostrava. Akce se zúčastnili studenti středních škol a veřejnost z Českého Těšína a Cieszyna.

Největší zájem studentů byl o projekt Hydrogenix – prototyp vozidla na elektrický pohon s generátorem elektrické energie s vodíkovým palivovým článkem. Vozidlo o hmotnosti 68 kg dosahuje rychlosti max. 40km/h a ujede cca 800km/1 litr paliva. Vozidlo se také prezentovalo na Shell Eco Marathon 2009 v Lausitz v Německu.

V. Šuňal

Fotografie: Vedoucí týmu Doc. B. Horák, PhD., v rámci svého odborného výkladu o funkci vozidla, vyzval studenty Střední školy zemědělské a Zespolu szkół Technicznych z Cieszyna k účasti na projektu - soutěži prototypů s minimální spotřebou a projektů H-Era - příměstské dopravy při realizaci vozidel s elektrickým pohonem, alternativně i palivovými články.

Když děti dělají radost dětem

Ten nápad 4. B stál zato! Na jeho základě se v květnu a červnu v ZŠ Ostravská rozběhl třídní projekt připravovaný několik týdnů Mgr. M. Poláškovou a dětmi třídy: Přispějeme na školní potřeby některému z dětí v dětském domově! Jak na to? Žáci nastudovali se svou učitelkou dramatizace tří pohádek. Na třídní besidku s malým divadelním představením pak pozvali své rodiče, sourozence a kamarády. Při této příležitosti vznikla sbírka na potřeby pro „neznámé“ dítě. Žákovské divadélko mělo velký úspěch. Konečná částka mluví za vše. Získali 1400 korun. Příspěvek pak putoval za holčičkou do Dětského domova v Ostravě-Hrabové. Tam vybrali po domluvě s ředitelem domova šestiletou Gábinku. Je to holčička šikovná. Za hezké dopisy a dárčky od dětí odpověděla milým obrázkem, který přišel na adresu třídy 4. B spolu s uznáním vedení Dětského domova v Ostravě-Hrabové. Krásný nový školní rok vám všem, děti!

Mgr. Vlasta Potyszová, ZŠ a MŠ Ostravská

Chcete být zdravější?

Ministerstvo zdravotnictví prostřednictvím Státního zdravotního ústavu a jeho regionálních pracovišť vyhlašuje soutěž „Přijmi a vydej“ pro rodiny i jednotlivce o větší radost ze života a zdraví.

Účastníkem se stane každý, kdo po dobu několika dnů sleduje vlastní energetický příjem potravou a energetický výdej pohybem. Podle návodu si vypočte přijatou a vydanou energii a zapíše vše do přihlášky, kterou odešle nejpozději do 15.11.2008 poštou nebo elektronicky. Přihlášku, návod včetně možnosti elektronického vyhodnocení spotřeby a pohybu najdete na www.szu.cz. Výlosování účastníci soutěže obdrží horská kola, sportovní a turistické vybavení.

Dospělí, kteří chtějí zhubnout nebo si váhový úbytek udržet, mohou absolvovat zdarma internetový kurz „Snadně žij zdravě“ spojený rovněž se soutěží. Bližší informace najdete na www.stob.cz.

Děti mají možnost se prostřednictvím www.hravezijzdrave.cz poutavou formou seznámit se zásadami správného stravování a informacemi o zdravém způsobu života. Soutěží „S pohybem každý den“, mohou děti prostřednictvím školy sledovat dostatečnost své pohybové aktivity na www.szu.cz. Taktéž v těchto programech mohou účastníci soutěžit.

2. místo v literární soutěži

Naši žáci se v březnu zúčastnili literární soutěže Požární ochrana očima dětí 2009, kterou vyhlásilo Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska. Práce mohla být psána veršem nebo prózou a musela se týkat požární tematiky, pomoci hasičů apod. Reprezentantům se velmi dařilo, umístili se v okresním i krajském kole a nejlépe z nich se dařilo Monice Martinkové, která se v kategorii L2 umístila na 2. místě v celostátním kole. Slavnostní vyhlášení a předání cen proběhlo na zámku v Příbyslavi dne 18. června 2009.

Mgr. Lada Nekulová
ZŠ a MŠ Masarykovy sady

ZŠ Komenského

Již 3 roky členem asociace Českých daltonských škol

Daltonská výuka na škole ZŠ Komenského má již svou tradici. Během čtyřletého fungování jsme nasbírali mnoho nových znalostí a zkušeností. Inspiraci čerpáme ze spolupráce se Základní a mateřskou školou Husova 17 v Brně, která je jednou ze čtyř pilotních škol Asociace českých daltonských škol.

Na naší škole ZŠ Komenského působí pracovní tým pedagogů pod vedením Mgr. Andrey Štemberkové. Jsme rádi, že dnes již můžeme vyhodnocovat výsledky, které jsou veskrze kladné. Žáci se stávají samostatnými, zodpovědnými, cílevědomými a jedinečnými osobnostmi.

V současné době přecházejí žáci třídy 5. A s daltonskými prvky ve výuce na druhý stupeň, kde budeme s touto třídou v podobném duchu výuky pokračovat. Na prvním stupni budou uplatňovat ve výuce daltonské prvky další třídy, a to 1. A, 2. A a 4. B. K tomuto účelu máme vyškolené pedagogy i speciálně upravené učebny.

Ing. Alena Pawerová
Tiskový zpravodaj ZŠ Komenského



Změny v zákoně o sociálních službách

Prvním srpnem nabyla účinnost novela zákona o sociálních službách, jež vnáší do současného systému několik zásadních změn. Jde zejména o zvýšení měsíčního příspěvku pro lidi s největším postižením z 11.000,- Kč na 12.000,- Kč měsíčně.

Dále dochází od 1. srpna 2009 ke zmírnění podmínek pro vznik nároku na příspěvek na péči pro děti do 18 let tak, aby na něj dosáhly především děti chronicky nemocné (např. diabetes, fenylketonurie, celiakie, nádorová onemocnění, apod.), a to tak, že se snižuje počet úkonů, které zakládají nárok na přiznání příspěvku na péči u dětí do osmnácti let.

Žadatel o příspěvek bude dále povinen již při podání žádosti uvést, jakým způsobem a kým mu bude nebo již je péče poskytována. Pokud tuto informaci ani po výzvě ze strany správního orgánu neuvede, nemůže mu vzniknout nárok na dávku. Pracovnice budou moci provádět kontroly využití příspěvku na péči efektivnějším způsobem, budou se moci zaměřit na to, zda je příspěvek využíván za účelem zajištění péče a současně na to, zda je péče správně zaměřena.

Bc. Klaudie Dinelli
vedoucí oddělení sociálních služeb a příspěvku na péči

Seminář pro pěstounské rodiny

Ve dnech 12. - 14. června 2009 se uskutečnil již 7. víkendový seminář pro rodiny s dětmi v pěstounské péči z Českého Těšína, tentokrát na Chatě Hrádek v Hrádku ve Slezsku.

Během společného setkání si pěstounské rodiny vyměnily své zkušenosti při výchově dětí, dostaly možnost konzultovat některé otázky náhradní rodinné péče se zkušenými psychology, děti čekal sportovní a společenský program.

Náklady na uskutečnění semináře hradí v plné výši Město Český Těšín. Město tímto způsobem vyjadřuje pěstounským rodinám svou podporu a poděkování za péči o děti, které by v jiném případě své dětství trávily v dětském domově.

Modrý kříž pomáhá závislým

„Pomáháme lidem ohroženým závislostí na alkoholu, jiných návykových látkách a hráchských aktivitách, jejich blízkým osobám.“



Modrý kříž v České republice zahájil svoji činnost již v roce 2003. Sociální práce byla realizována do konce roku 2007 pouze dobrovolníky. Následná péče pro lidi závislé na alkoholu je v ČR průkopnickou sociální službou, což obnáší obrovské úsilí v získání odborné veřejnosti a klientely pro léčbu závislosti.

Modrý kříž je jedinou nestátní neziskovou organizací v Moravsko-slezském kraji, která se zabývá pomocí lidem závislým na alkoholu a následnou péčí.

Moravskoslezský kraj je krajem s vysokým procentem nezaměstnaných a také s vysokým procentem lidí závislých. V České kultuře se pít piva považuje za zvyk, kterému všichni holdují, a tudíž nevyvolává v lidech něco negativního. Tímto postojem se Češi zařadili ve světovém řebříčku na první místo v pítí piva.

V současné době máme dvě fungující poradny ve městech Karviná od roku 2005 a ve Frýdku-Místku od ledna 2009. Od 1. května 2009 jsme zřídili v Českém Těšíně „Centrálu a kontaktní místo“ jako součást poraden Karviná a Frýdek-Místek. Klienti, kteří mají zájem o léčbu, mohou využít naše služby a vyhledat pomoc v místě trvalého bydliště.

Potřebným občanům nabízíme v první řadě „Odborné poradenství“, kde poskytujeme klientům informace přispívající k řešení jejich nepříznivé situace. Jedná se o poradenství pro rodinné příslušníky, ale rovněž pro uživatele návykových látek. Dále nabízíme zprostředkování služeb z oblasti psychologie a psychiatrie a ostatních služeb poskytujících pomoc v oblasti léčby závislosti, se kterými jsme v úzkém kontaktu.

Rovněž nabízíme klientům „individuální psychoterapii“, což je léčebná metoda, která je vedena formou rozhovoru mezi klientem a terapeutem. Na tomto základě se postupně odhalují a léčí příčiny klientových potíží.

V neposlední řadě poskytujeme „svépomocné skupiny“ s odborným vedením vyškoleného terapeuta. Tato služba nabízí klientům vzájemnou podporu na základě sdílených zkušeností. Pomáhá zmírnit odcizení, izolaci, navozuje změny chování, posiluje sebevědomí a dodává naději. Naše služba je bezplatná, a to díky dotacím, které máme z Ministerstva práce a sociálních věcí a také od Města Český Těšín. Jsme také vděční za každého dobrovolného dárce, který jakýmkoliv způsobem přispěje na tuto službu.

Patříte mezi ty, kteří chtějí svůj problém se závislostí nějak řešit, nebo ty, kteří žijí s osobou závislou a neví, jak ji pomoci? Neodkládejte řešení své situace na zítřek, ale kontaktujte nás v co nejbližší době. Pracovníci Modrého kříže se postarají o každého, který se rozhodne přijmout nabídku pomoci.

JE ČAS PRO ZMĚNU

Mgr. Jan Czudek, ředitel

Potravinové alergie

Celiaci a lidé s potravinovými alergiemi mají své sdružení

Lidé s celiakií či jinou potravinovou alergií se potýkají se zdravotními problémy celý život. Jedinou léčebnou možností je dodržování bezlepkové diety, což značně redukuje množství potravin, které lidé s tímto postižením mohou konzumovat. V případě nedodržování přísných pravidel ve stravování hrozí vážné zdravotní komplikace. „Jsem taky maminka dítěte s tímto zdravotním problémem. Dietu ale nepovažuji za neřešitelný problém. Časem v praxi člověk zjistí, že jsou věci, se kterými si sám nepomůže. Mám na mysli třeba stravování ve školce, později ve škole a stravování mimo domov. Pak je vždycky člověk s dietou odkázaný na ochotu či neochotu okolí. Jedním z cílů sdružení je vytvořit speciálnímu stravování systém, který momentálně chybí. Proto je pro nás důležité vědět, kolika lidí z okresu Karviná se tento problém dotýká“, vysvětluje pohnutky pro počátek svých aktivit zakladatelka Sdružení občanů s celiakií a potravinovými alergiemi Karviná Alena Limová.

Snahou sdružení je sjednotit co nejvíce osob a rodičů dětí s těmito zdravotními problémy. Pomoci jim nejen na základě společných schůzek a vyměňováním rad, ale zejména do budoucna zajištěním stravování dětí do škol a vytvořením bezlepkového menu v restauracích, aby se celiaci a lidé trpící potravinovými alergiemi měli možnost stravovat i mimo domov.

V případě Vašeho zájmu o spolupráci či informace kontaktujte:

Alena Limová,
tel.: 739 088 969,
e-mail: sdruzenikarvina@seznam.cz
www.potravinove-alergie.webnode.cz



Zpět ke kořenům a na cesty

V pátek 7. srpna 2009 proběhla v odpoledních hodinách na náměstí v Českém Těšíně motokářská akce EMC Rally, která byla zakončením celorepublikového turné evropských křesťanských motoklubů. Tato EMC Rally začala před týdnem v západních Čechách v Teplé u Mariánských lázní čtyřdenním celoevropským srazem křesťanských motoklubů. Na tuto EMC Rally pak navazovala misijní cesta napříč Českou republikou se zastávkami v různých městech, v Třeboni, v Hradci Králové a končila v Českém Těšíně. V každém z těchto míst motokáři z českého křesťanského motoklubu ROAD 146 ve spolupráci s místními církvemi připravili pro veřejnost program s vystoupením hudebních skupin, poselstvím, soutěžemi pro děti i dospělé a nakonec i svezením dětí na motokáři. Motokáři přivezli pro návštěvníky těchto akcí zdarma velmi zajímavou knihu s titulem "Křížem krážem na scéně", která obsahuje 20 strhujících autentických životních příběhů motokářů a různých lidí s pohnutou minulostí (drogově závislí, kriminálníci, apod.), kterým Bůh zcela zásadně změnil život a vysvobodil je z jejich zajetí. Kniha obsahuje rovněž i část Bible (Janovo evangelium). Spisovatel Kornelius Nowak, který tuto knihu napsal, byl jedním z těch, kteří měli pohnutou minulost. Později se pak na celých 10 let stal prezidentem německého motoklubu "Holy Riders", nyní působí v německé křesťanské organizaci "Jesus family".

Tento Kornelius Nowak zvaný Mondo absolvoval celou tuto cestu s motokáři až do Českého Těšína a vždy měl na vystoupeních hlavní slovo, které bylo cílem celé misijní cesty. V Českém Těšíně na náměstí jsme byli velmi mile přijati a pozdraveni místostarostou města PaedDr. Milanem Peckou. Rovněž skvělá byla spolupráce s Městskou policií, která nám motokářům zajistila bezpečný doprovod kolony až na náměstí. Akce se zúčastnilo poměrně mnoho lidí i ostatních motokářů a děti se s velkým zapálením zapojily do soutěží motokářského rázu, jako např. kutálení motocyklových pneumatik, házení traktorovou duší, závodů na koloběžkách, apod. Soutěže byly o ceny, ale největším zážitkem pro děti bylo svezení na motokáři na závěr akce.



Libor Galač
Křesťanský
motoklub
ROAD 146



Motto EMC:
Zpět ke kořenům a na cesty

Křesťané mají své vysílání

Těšínské křesťanské minuty je projekt realizovaný za finanční podpory města Český Těšín. Jsou pravidelně vysílány na Kabelové televizi po zpravodajství Těšínské minuty a zároveň na stránkách Místní skupiny České evangelikální aliance. Evangelikální aliance svým vyznáním vytváří společnou duchovní platformu všech evangelikálních křesťanských sborů v Českém Těšíně. Jejím předsedou je Ing. Tadeáš Filipek z Církve bratské v Českém Těšíně. Mezi členské církve patří Apoštolská církev - Křesťanské centrum, Apoštolská církev - Agape, Církev bratrská, Evangelický sbor a.v. ČCE, Křesťanský sbor a Slezská církev evangelická a.v. Na vysílání se také podílí Římskokatolická církev.

Technické údaje: Těšínské křesťanské minuty můžete shlédnout na www.ceact.cz. Je třeba mít nainstalovaný kodek pro přehrávání video souborů ve formátu .mov To lze udělat i pomocí iTunes na internetových stránkách: <http://www.apple.com/itunes/download>

Lenka Mandryszová



Týden sociálních služeb



Střediska Slezské diakonie se zúčastní Týdne sociálních služeb

Jak bylo již dlouho předem avizováno, vyhlásila Asociace poskytovatelů sociálních služeb společně s Ministerstvem práce a sociálních věcí v termínu 5. - 11. října 2009 vůbec poprvé Týden sociálních služeb ČR.

Cílem akce je ukázat veřejnosti, že sociální služby v ČR jsou kvalitní, pomáhají statisícům lidí a zachovávají lidskou důstojnost a soběstačnost uživatelů.

Předseda Asociace poskytovatelů sociálních služeb ČR Jiří Horecký říká, že cílem je „upozornit širokou veřejnost na důležitost a nepostradatelnost sociálních služeb v každém moderním a vyspělém státě, tedy i v České republice.“ Nutné je podle něj do budoucna počítat s očekávanými demografickými trendy, kdy bude úloha sociálních služeb ještě důležitější.

Od roku 1990 došlo v oblasti sociálních služeb k významným změnám, ať už se jedná o zavedení zákona o sociálních službách a spolu s ním standardů kvality, transformaci sociálních služeb a dalších. To vše má za následek rozvoj, zkvalitnění a zvýšení dostupnosti služeb pro občany.

V České republice dnes působí přes 2000 poskytovatelů sociálních služeb, které využívají statisíce uživatelů, zejména senioři, lidé se zdravotním či psychickým onemocněním, osoby ohrožené sociálním vyloučením, rodiny, děti a další.

Ministr práce a sociálních věcí Petr Šimerka uvádí, že každoročně „stát na zajištění sociálních služeb a zajištění péče blízkými osobami přispívá desítky miliard korun. Tato oblast přitom není jen o penězích, zákonech a standardech. Často je důležitý obyčejný lidský přístup, odhodlání, nasazení a pomyslná podaná ruka.“

Snad nejdůležitějším dnem Týdne sociálních služeb bude 7. října 2009 celostátní Den otevřených dveří, do kterého se mohou zapojit všichni poskytovatelé sociálních služeb v ČR. V rámci Dne otevřených dveří se bude moci veřejnost na různých místech v ČR seznámit osobně s tím, co sociální služby nabízejí.

V rámci tohoto dne se budou prezentovat rovněž střediska Slezské diakonie, která poskytují své služby v sociálně-zdravotní oblasti již 19 let. V současné době má Slezská diakonie padesát středisek po celém Moravskoslezském kraji a také v kraji Olomouckém a Jihomoravském, kdy poskytuje uživatelům přes 90 sociálních služeb.

Mgr. Hana Štěpánová, Vnější vztahy Slezské diakonie

Evangelický sbor a.v. ČCE v Českém Těšíně Na Rozvoji

Pohled do minulosti

Sbor byl zorganizován po rozdělení Těšína, po roce 1920. Před rozdělením města patřili zdejší evangelíci ke sboru Na vyšší bráně. Po druhé světové válce se zdejší sbor spojil s českým sborem na ulici Frýdecké a byl administrativně připojen k Českobratrské církvi evangelické, a to na základě zvláštního statutu, podle kterého si sbor zachovává svůj název „Evangelický sbor a.v.“, své augsburské vyznání, svoji luterskou tradici i svůj evangelický zpěvník.

Duchovní základy sboru

Jediným duchovním zdrojem učení, víry i života je Písmo svaté - Bible. Reformační zásady - sola scriptura - jediné Písmo, sola fide - jediné vírou, sola gratia - jediné z milosti - jsou základem zvěsti i učení. Duch svatý zjevil v Písmu svatém všechno, co potřebujeme k pozhnanému životu na zemi i k poznání cesty do věčně blažené budoucnosti v Božím království.

Jediným Spasitelem a jedním Prostředníkem je Boží Syn Pán Ježíš Kristus. Reformační zásada solus Christus je plně respektována. Ježíšova slova „Já jsem ta cesta, pravda i život. Nikdo nepřichází k Otci než skrze mne“ jsou platná a nezrušitelná. Jan 14,6.

Jedinou cestou spásy pro každého člověka je přijetí Pána Ježíše Krista jako osobního Spasitele a Pána života. V takových lidech dokonává Duch svatý nové narození. O těch platí Kristova slova: „Těm pak, kteří ho přijali a věří v jeho jméno, dal moc stát se Božími dětmi.“ Jan 1,12. S velikou vděčností přijímáme slova Písma: „Milostí tedy jste spaseni skrze víru. Spasení není z vás, je to Boží dar. Není z vašich skutků, takže se nikdo nemůže chlubit.“ Efez 2,8-9.



Co sbor nabízí ?

Každou neděli jsou dopolední bohoslužby v 9.00 hodin, kde můžeme získat nové povzbuzení a životní sílu skrze radostnou zvěst Božího slova a prožít společenství s bratry a sestrami. První a třetí neděli v měsíci jsou bohoslužby v 8.00 hodin v jazyce polském.

Večeře Páně je vzácnou příležitostí k důvěrnému společenství s Kristem, k získání pokoje svědomí, odpuštění všech vin a jistoty věčného života. Je třikrát v měsíci, tak jak je to uvedeno v Programu služeb Božích.

Děti mají každou neděli v 9.00 svá setkání v Nedělních besídkách. Předškolní děti mají v nové budově zajímavý program ve vhodně vybavených místnostech. Rodiče s batolaty mohou sledovat bohoslužby v přímém přenosu.

Děti školního věku se učí z Božího slova důležitým zásadám pro kvalitní život, zpívají radostné písně, soutěží a vytvářejí mezi sebou rodinné společenství.

Ve školách se vyučuje náboženství, kde děti získávají důležité vědomosti pro budoucí životní poslání a učí se poznávat smysl a cíl života.

Dospívající chlapci a dívky mají jedinečnou příležitost vzdělávat se na konfirmačním vyučování, aby měli jasné světlo na cestu života, nemuseli bloudit v labyrintu světa a mohli najít ráj pro svá hledající srdce.

Dorostenci - mladí lidé od 13 do 17 let se scházejí každou sobotu v 10.00 hodin. Na svých setkáních dostávají odpovědi na své aktuální



otázky, vytvářejí přátelské vztahy, studiem Bible získávají potřebnou moudrost pro život. Zúčastňují se i sportovních aktivit a pobytů v přírodě.

Mládež má svá setkání každý pátek v 17 hodin. Mladí lidé ve věku 17 - 25 let se zde připravují ve světle biblického poselství na své životní poslání v rodině i ve společnosti. Mládež také připravuje program, kterým slouží na nedělních shromážděních.

Starší mládež - 25+ a mladá manželství se schází každý pátek v 17.30 v nové přístavbě. Smyslem je vzájemné povzbuzování Božím slovem, vytváření bratrsko-sesterského společenství, získávání moudrosti pro plnění životních úkolů i pro řešení problémů, které přináší život v manželství, v rodině i ve společnosti.

Střední generace se schází každou středu v 18.00 hodin k radostnému společenství naplněnému zpěvem a biblickým studiem důležitých otázek současného i budoucího života.

Biblické hodiny se konají na 8 místech a dávají příležitost všem, kdo chtějí důkladněji poznávat Boží program pro svůj život, biblická prorocství a čerpat sílu k životním úkolům.

K oslavě Pána Boha zpěvem se scházejí každé pondělí v 18.00 bratři a sestry ve smíšeném pěveckém sboru, který pak slouží při mnohých příležitostech. Mužský sbor nacvičuje každý druhý a čtvrtý čtvrtek. Všichni, kdo milují Pána a chtějí ho oslavovat písněmi, jsou srdečně zváni.

Hudební soubory mládeže připravují mládežnické písně, kterými slouží při bohoslužbách a jiných příležitostech. Všichni mladí, kteří rádi hrají a zpívají, jsou srdečně zváni.

Důvěrné rozhovory jsou možné v úředních hodinách anebo v čase dohodnutém s kazateli sboru.

Více informací můžete získat na internetových stránkách našeho sboru www.ccectesin.cz

Úřední hodiny: po - pá 9.00 - 12.00 (mimo úřední hodiny po telefonické domluvě).

Mgr. St. Kaczmarczyk

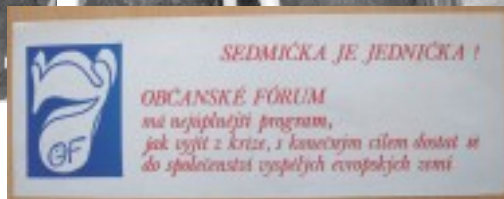


Letos na podzim uplyne od listopadových událostí roku 1989 již dvacet let. Události, které na přelomu let 1989 a 1990 měnily svět, Československo nevyjímaje, se odehrávaly především v univerzitních a kulturních centrech. K nám se šířily z Prahy, Brna, později i z Olomouce a Ostravy. Pohraniční Český Těšín stál poměrně dlouho na periferii tohoto dění. Zatímco v Praze probíhaly vzrušené diskuse a dramatické demonstrace, u nás o nich zpočátku téměř nikdo ani nevěděl. Havíři fárali do dolů, hutníci v třineckých železárnách povětivě odlévali, vlaky s uhlím duněly a stranické sekretariáty v podnicích připravovaly ozbrojenou intervenci soukromé komunistické armády – Lidových milicí proti studentům a lidem v pražských ulicích. Snad jen díky tomu, že v Českém Těšíně pracovalo Těšínské divadlo, jsme byli o krůček před ostatními městy v sousedství – tehdejší sametová revoluce se šířila po republice právě prostřednictvím



první opoziční politické debaty o budoucím vývoji ve městě, zde vznikla myšlenka realizovat těšínský přeshraniční divadelní festival, který mimochodem funguje dodnes, sem zavítala delegace Poláků z polského Těšína, navázání kontaktů inicioval dnešní generální konzul PR v Ostravě Jerzy Kronhold, z česko-polské spolupráce se pak rodily myšlenky dnešního euroregionu... Tady se připravovaly první svobodné parlamentní i obecní volby v republice, konané v roce 1990.

Dvacet let není v historii národa či státu nijak dlouhá doba, a přesto se může zapsat zcela zásadním způsobem do dějin – jen si vzpomeňme například na vývoj v krátkém dvacetiletí první Československé republiky (1918-1938). Počínaje rokem 1989 prošly české země a český národ podobně vzrušeným a zcela zásadním vývojem, který změnil náš život ve srovnání s šedí předchozích desetiletí k nepoznání. Kdo by si před rokem 1989 jen pomyslel, že Československo přestane jako stát existovat a bude rozděleno na dvě samostatné republiky - Českou a Slovenskou? Že během několika málo let budou u nás postaveny solidní základy pluralitní demokracie, právního státu a svobo-



výsokých škôl a divadel. Byli to predivší herci, umelci a študenti, ktorí tehdy vystupovali v zájmu bojácnej väčšiny, zmanipulovanej a zastrašovanej tehdejším straníckym tiskom. Trvalo niekoľko dlhých týždňov, než sa i na Tešínsku postupne vytvorili vo všetkých mestech a obciach prvé pobočky tehdejšího Občanského fóra. To česko-tešínské – vlastne len niekoľko ľudí – sa najprv schádzalo v Tešínskom divadle. Záhy ale presídlilo do malého krámku na ulici Odboje, kde sa dnes predáva zelenina a kde by sídlo OF dnes už asi nikdo nehľadal. Priestory dostalo OF „milodarem“ pridelený od tehdejšieho vedenia mesta – po opakovaných žiadostech a výzvach – ale upraviť je a vymalovať si je už muselo samo... Vďaka osobnosti Občanského fóra sa stal pan Rudolf Marek, k tým, ktorí sa tehdy angažovali, bychom mali priradiť Josefa Hladkého, pozdšíjší prvého nezávislého tajomníka Mestského úradu (presnejšie Mestského národného výboru), kooptovaného za OF, Ivo Kovaříka, Jakuba Máta, Petra Sedláčka, Eduarda Pawlicu, Michala Kralického, Milana Kucha, a ďalší. V krámku sa zastavovalo stále viac ľudí z mesta i širokého okolia, ak sa každým dňom narústala jejich odvaha prekročiť onen skutočný i pomyselný práh. Často sa jednalo doslova o prejavy osobnej odvahy a zďaleka ne všetci obyvatelia nášho mesta sa k niečomu takovému tehdy dokázali vzprímiť... Pripomeňme tým mladším, že pred dvadsiť rokmi ešte nikto ani poádne neznal osobný počítač, rozhodne nikto nemel doma Internet, aby si na ňm zistil, čo sa v Prahe či Bratislave deje, informácie sme hltali ze zahraničných rozhlasových vysílání Svobodné Evropy, pretože do oficiálnej televízie ani rádia se zpočátku vôbec nedostali. Ani ty kouzelné krabíčky, ktoré máme dnes všetci u sebe – mobilní telefóny – tehdy neexistovali, kdo si chel zatelefonoval a nemel doma zapojenou pevnou linku, musel osobne na poštu nebo do telefonálnej budky. Největším zárazkem se pro nás tehdy stala obyčejná malá černobílá kopírka, kterou OF v Českém Tešíně dostalo pro svoji práci po několika týdnech z pražského ústředí... V sídle OF se scházely důležité informace z dnů v česko-tešínských podnikách, školách, obchodech, apod., kde všude postupně vznikaly první nezávislé místní skupiny OF. Bylo to symbolické – velká budova radnice stála zmlklá, šedá a nepřístupná, lidé se ale zastavovali tady, na Odbojové ulici, kde se debatovalo, kde se tiskly neuvěřitelně pracovní způsobem první Zpravodaje, rozdávaly informace z Prahy či Brna, zde se vedli

dného podnikání? Že se Česká republika stane členem Severoatlantické aliance (NATO) a dokonce i Evropské unie (EU)? Že k cestování po této unii nebudeme potřebovat pas, protože naše území bude součástí tzv. schengenského prostoru? Že vznikne společný česko-polský Euroregion Těšínské Slezsko? Dnešní svobodu slova, tisku, volný pohyb myšlenek i lidí nejen přes hranice a další a další svobody, které tu před jako samozřejmost. Ale samozřejmě před se sebevíce kriticky díváme na vše, co se nás, neměli bychom na tuto skutečnost měli přiznat, že je to snad poprvé v dějinách a bezpečnostně stabilním sousedství u zemi... Jak půjde čas, budeme se převratu z konce roku 1989 a jejich Těšíně moci zabývat s větším odstupem. Více dobových dokumentů a archiválií. K tomu s cílem co nepřesnější dokumentace chci objektivního zhodnocení a důstojného vyváhalí...

Dr. Zbyšek Ondřeka

Fotografie:

1 - M. Koch při rozmnožování Těšínského zpravodaje

2 - Kancelář na ulici Odboje

3 - Rudolf Marek při jednání zástupců OF s p. Hermou v Cieszyně
Dobové letáky jsou ze sbírek Muzea Těšínska

Těšínské divadlo Český Těšín

Těšínské divadlo Český Těšín - Česká scéna,
Scena Polska, Scena Lalek Bajka
www.tdivadlo.cz
info@tdivadlo.cz
tel. 558 746 022



REPERTUAR SCENY POLSKIEJ TEATRU CIESZYŃSKIEGO W SEZONIE 2009-2010

JEAN GIRAUDOUX: Amfitrion 38

Francuski dramaturg i pisarz Jean Giraudoux (1882-1944) w komedii Amfitrion 38 na nowo interpretuje antyczny mit o zauroczeniu boga Jowisza kobietą – Alkmeną. Dialogi pełne są niedopowiedzeń i aluzji, a postacie znakomicie zarysowane. Znajdujemy tu odwieczne dylematy o wyższości świata bogów nad światem ziemskim, przykłady boskich zachcianek i ludzkich oporów wobec ich spełniania. Dialogi Alkmeny i Jowisza dowodzą, iż autor z dystansem i ironią odnosi się do spraw „boskich”, stając po stronie „ludzkiej”. Widzowi pozostawia ocenę, czy zmysły są ważniejsze niż dusza, złudzenia lepsze niż cnota, a przyjaźń bardziej wartościowa niż miłość.

Premiera: czerwiec 2009 r.

MIRO GAVRAN: Czechow Tolstojowi powiedział „żegnam”

Miro Gavran jest najwybitniejszym współczesnym pisarzem chorwackim, w 1999 roku został uznany za najlepszego dramaturga Europy Środkowej. Do jego najbardziej znanych utworów scenicznych należą m.in. takie tytuły jak: Wszystko o kobietach czy Mąż mojej żony. Akcja sztuki Czechow Tolstojowi powiedział „żegnam” toczy się w 1890 roku w Jasnej Polanie, posiadłości Tolstoja. Pełen ironii i humoru dramat osnuty jest wokół konfliktu między starym i uznanym Tolstojem, a młodym i zdolnym Czechowem. Tolstoj – geniusz, pisarz świadomy swej wielkości, pragnie za wszelką cenę podtrzymać mit o swej wyjątkowości, choć w rzeczywistości jest starzejącym się, wypalonym artystycznie, zgorzkniałym człowiekiem, żyjącym w cieniu dawnej sławy.

Na Scenie Polskiej odbędzie się polska prapremiera tego tytułu.

Premiera: wrzesień 2009 r.

WILLIAM SZEKSPIR: Hamlet

Hamlet jest do dziś najsłynniejszą postacią teatralną. Stawiając pod znakiem zapytania sens i wartość ludzkiego życia, nieustannie pyta o prawdę, rozumianą jako podstawa wszelkich działań. Zwątpienie, które rodzi w Hamlecie wiedza o zbrodni, zaraża wszystkie sfery jego życia i sprawia, że staje się on z jednej strony sędzią otoczenia, a z drugiej – sprawcą kolejnych nieszczęść. Mimo wysiłków nie udaje się Hamletowi znaleźć odpowiedzi na dręczące go pytania, łącznie z najsłynniejszym: To be or not to be (Być albo nie być, oto jest pytanie). Główny bohater – rozdwojony, niepewny siebie i świata, pragnący dotrzeć do ostatecznego poznania – od stuleci fascynuje czytelników i interpretatorów.

Scena Polska po raz pierwszy zmierzy się z szekspirowskim Hamletem i jego wiedzą zawartą w słowach: reszta jest milczeniem.

Premiera: listopad 2009 r.

RENATA PUTZLACHER: Osiecka

Była największą poetką piosenki – powiedział o Agnieszce Osieckiej Jeremi Przybora. - Widziała to samo, co my wszyscy, tylko inaczej - stwierdziła jej córka. Osiecka była autorką wesołych, lirycznych, nostalgicznych, niebanalnych piosenek; napisała około 2 tysięcy tekstów, z których większość była i jest śpiewana. Lata dziewięćdziesiąte były dla niej czasem walki z chorobą i spotkań z artystami Teatru Atelier w Sopocie, który był jej wielką, prawdziwą i ostatnią miłością. Renata Putzlacher, poetka i autorka scenariuszy do wielu spektakli Sceny Polskiej, gościła w Teatrze Atelier i zwiedziła miejsca związane z Agnieszka Osiecką. Efektem jej poszukiwań będzie bardzo

osobiste widowisko muzyczne, zapis zdarzeń i olśnień, które nieżyjąca już poetka codzienności zamknęła w swoich piosenkach.

Premiera: marzec 2010 r.

JOHN TOBIAS: Dzikie żądze

Państwo Griffin to zamożne małżeństwo w zaawansowanym średnim wieku, mieszkające w bogatej dzielnicy Londynu. On jest prezesem dużej firmy, ona przystojną, nieco znudzoną damą. Dorobili się całkiem pokaźnego majątku, stabilizacji, ale... są coraz bardziej sobą znudzeni. Wszystko im się układa poza jednym, istotnym elementem życia małżeńskiego...

W księgarni odkrywają wyjątkowy podręcznik „Zrealizuj swoje fantazje” dr Leopolda Baumgartnera. Żeby ratować małżeństwo i obudzić żądze postanawiają wprowadzić go w życie. Nie jest to łatwe. Jednak los okazuje się łaskawy. Zabawa toczy się już sama. I to nieprzewidywalnie. To co dzieje się potem w sypialni państwa Griffin, przeszłoby wyobrażenie nawet doktora Baumgartnera.

Premiera: marzec 2010 r.

MOLIERE: Szkoła żon

Sztuka Moliera z 1662 roku należy do klasyki komediowej. Jej tematem dramaturg uczynił jedną z ludzkich namiętności i przywar – zazdrość. Główny bohater – podstarzały Arnolf, zatwardziały kawaler – postanawia się wreszcie ożenić. Wiele lat spędził na studiowaniu najbardziej interesującego go zagadnienia: jak uniknąć rogów małżeńskich. Po obserwacjach i rozmyślaniach znalazł w końcu pewien sposób – żona musi być głupiotka i wszystko zawdzięczać temu, kto ją poślubił. Tylko wówczas podda się woli małżonka i nie będzie knuła misternych intryg i sztuczek, wpisanych – zdaniem Arnolfa – w kobiecą naturę. Los jednak bywa przewrotny.

Premiera: maj 2010 r.

DRAMATURGICKÝ PLÁN 2009/10 Česká scéna

Jaroslav a Alena Vostrých: ZLOČIN A TREST

Dramatizace románu F. M. Dostojevského

Premiéra 5. září 2009

Mirko Stieber: BLÁHA A VRCHLICKÁ

Premiéra 10. října 2009

Florimond Hervé - Henri Meilhac - Albert Millaud: Mamzelle Nitouche

Premiéra 21. října 2009

Zdeněk Barták - Michael Prostějovský: POPELKA

Premiéra 2. ledna 2010

Ray Cooney - Michal Cooney: A JE TO V PYTLI!

Premiéra 20. února 2010

William Shakespeare: SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ

Premiéra 24. dubna 2010

Foto: Kateřina Czerná



Program kina Central září - říjen 2009

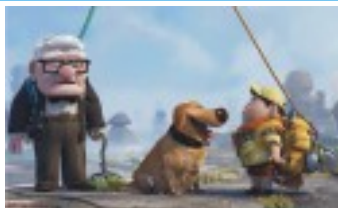


PROGRAM ZÁŘÍ 2009 + FK

11. – 13. 9., pá, so, ne, 17:00 hod.
VZHŮRU DO OBLAK

Příběh o prodeji balonků, který si konečně splní celoživotní sen o dobrodružstvích, když na svůj domek přiváže tisíce balonků a odletí s ním do divočiny Jižní Ameriky. Až příliš pozdě ale zjistí, že se k němu potají připojil i nechtěný průvodce - osmiletý Russell.

Animovaný/Rodinný/Komedie, USA, 2009, 102 min., přístupný, český dabing, vstupné 75 Kč



11. – 13. 9., pá, so, ne, 19:30 hod.
KRVAVÉ POBŘEŽÍ

Výpravné akční drama z doby Tří císařství, z nejslavnější bitvy v čínské historii - bitvy u Rudého útesu na břehu Jang-tse, která navždy změnila historii Číny.

Historický, Čína, 2009, 147 min., nevhodný do 12 let, vstupné 60 Kč

17. 9., čt, 19:00 hod.

ARCHITEKT ODPADU - filmový klub

Název dokumentu označuje neobvyklou profesi Američana Michaela Reynoldse, který přes třicet let staví přibytky zcela nezávislé na všech systémech rozvodných sítí. K jejich stavbě Reynolds využívá staré pneumatiky, plechovky od piva, skleněné láhve a bláto. Skvěle fungující alternativa bydlení, která je překvapivě jednoduchou odpovědí na klíčové problémy současnosti - recyklaci a energetickou nezávislost.

Dokument, Velká Británie, 2007, 86 min., vstupné 70 Kč, členové FK 50 Kč



18. – 20. 9., pá, so, ne, 17:00 hod.
OPERACE DUNAJ

Operace Dunaj byl krycí název pro invazi vojsk Varšavské smlouvy do Československa v srpnu 1968. Polský tank „Beruška“ beznadějně zabloudí a k ránu zkolabuje v pohraničním českém zapadákově. Je třeba tank opravit, poznat se s českou knedlíkovou kuchyní a možná se i zamilovat.

Režie: Jacek Glomb, hrají: J. Menzel, E. Holubová, M. Stuhr, J. Dušek, B. Polívka...

Tragikomedie, Polsko/ČR, 2009, 104 min., přístupný, vstupné 65 Kč



18. – 20. 9., pá, so, ne, 19:30 hod.
PROROCITVÍ

V roce 1959 je požádána skupina studentů, aby nakreslila obrázky, které budou uschovány pro budoucí generace. Jedna dívka ovšem místo kreslení zaplní svůj papír řádky čísel. Co se stane o padesát let později, když profesor John Koestler učiní odhalení, že vzkaz předpovídá se neuvěřitelnou přesností data každé významné katastrofy za posledních 50 let?

Hrají: Nicolas Cage, Rose Byrne, Adrienne Pickering...

Akční/Thriller/Sci-fi, Austrálie, 2009, 121 min., nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč

24. 9., čt, 19:00 hod.

Synecdoche New York - filmový klub

Očekávaná novinka zřejmě nejoriginálnějšího scénaristy současnosti Charlieho Kaufmana nezklamala. Drama o životě a díle divadelního režiséra Cadena Cotarda, které překonává všechno, co Kaufman dosud napsal. Hranice mezi životem a filmem odehrávající se v replice New Yorku i mezi divadelním a skutečným časem, se v tomto snímku stírají tak důkladně, že se vlastně každý divák stává spoluvůdcem filmu.

Krimi/Drama/Thriller, USA, 2008, 124 min., vstupné 70 Kč, členové FK 50 Kč



25. 9., čt, 09:30 hod.

JEN POČKEJ! - představení pro nejmenší

Vlk a Zajíc v příbězích plných honiček a překvapení: na pláži, v lunaparku, všechny způsoby jak chytit Zajíce, sportovci, nové nápady Vlka, příhody na vsi.

Animovaný, SSSR, 1969, 60 min., vstupné 15 Kč

25. 9., čt, 13:30

SPLÁCHNUTEJ - bijásek

Příběh myšáka z lepší společnosti Roddy St. Jamese, který se dostane do londýnských stok.

Animovaný, VB/USA, 2008, 86 min., vstupné 30 Kč



25. – 27. 9., pá, so, ne, 17:00 hod.
G-FORCE

Tým trénovaných tajných agentů - morčat - plní mise pro americkou vládu. Speciálně trénovaná skupina je poslána zastavit d'abelského miliardáře, který má v úmyslu převzít vládu nad světem pomocí svých mechanizovaných monster.

Rodinný/Komedie, USA, 2009, 100 min., přístupný, vstupné 75 Kč



25. – 27. 9., pá, so, ne, 19:30 hod.
PIRÁTI NA VLNÁCH

V 60. letech vysílalo veřejnoprávní BBC 2 hodiny pop music týdně. Pak se však objevilo Radio Rock, které tuhle nebezpečnou hudbu šířilo 24 hodin denně a přísná nařízení obcházelo vysíláním z lodí plujících těsně za hranicemi britských teritoriálních vod.

Komedie, VB, 2009, 134 min., nevhodný do 12 let, vstupné 60 Kč

PROGRAM ŘÍJEN 2009 + FK

1.10., čt, 19:00 hod.

DŮM K POVĚŠENÍ - filmový klub

Hlavní hrdina filmu Perhan žije se svou babičkou Hatidžou, strýcem Merdžanem a nemocnou sestrou Danirou v romské osadě, ze které jsou pravidelně unášeny děti do Itálie, kde jsou využívány mafii k různým zločinům. Perhan se zamiluje do krásné Azry, ale k docílení svatby potřebuje peníze, a tak se vydává na dlouhou cestu do Milána...

Drama, Jugoslávie/ Itálie/ VB, 1988, 142 min., vstupné 70 Kč, členové FK 50 Kč

2. – 4.10., pá, so, ne, 17:00 hod.

VENI VIDÍ VICI

Hlavní hrdina Honza nastoupí na brigádu do hotelu v Karlových Varech, aby pomohl s existenčními problémy matce. Zde začne ve volných chvílích trénovat golf. Když po týdnu nastoupí ke svému prvnímu opravdovému turnaji, k údivu všech jej vyhraje. Jenže to je pouze začátek...

Hrají: Filip Tomsa, Jitka Kocurová, Sandra Nováková, Bob Klepl...

Romantická komedie, ČR, 2009, 95 min., nevhodný do 12, vstupné 65 Kč



2. – 4.10., pá, so, ne, 19:30 hod.

ZASTAV A NEPŘEŽÍJEŠ 2

Tentokrát Chevu Celiosovi čínská mafie operativně vymění srdce za bateriově poháněnou náhradu, která vyžaduje pravidelné dávky elektřiny, aby se udržela v chodu. Odhodlání získat své skutečné srdce zpět a touha po pomstě jsou jeho hnacím motorem. A tak se vydává na zbláznilou honičku ulicemi LA a sejmě každého, kdo se mu postaví do cesty.

Akční, USA, 2009, 96 min., nevhodný do 15 let, vstupné 65 Kč

8.10., čt, 19:00 hod.

MARY A MAX - filmový klub

Dvě rozdílné povahy, dva rozdílné osudy. Příběh dvou osamělých duší - osmileté holčičky Mary a osamělého Maxe. Mary žije v Austrálii. Je jí 8 let, 3 měsíce a 9 dní. Ze všeho nejvíce miluje sladké kondenzované mléko a čokoládu... Max je osamělý chlapík žijící v New Yorku. Nade vše miluje miluje čokoládové hot dogy a touží po kamarádovi....

Režie, scénář: Adam Elliot

Animovaný, Austrálie, 2009, 89 min., vstupné 70 Kč,

členové FK 50 Kč

9. – 11.10., pá, so, ne, 17:00 hod.

BRŮNO

Po exotech jako Ali G a Borat přichází další z mnoha tváří Sachy Barona Cohena - tím je Brūno, rakouský homosexuál se zálibou ve velice výstředních oblecích. Komédie, USA, 2009, 81 min., titulky, přístupný od 15 let, vstupné 65 Kč



9. – 11.10., pá, so, ne, 19:30 hod.

WRESTLER

Na konci 80. let zaplňoval „The Ram“, profesionální wrestler, titulní stránky novin. Nyní, o dvacet let později, se těžko protlouká životem a kolem New Jersey dělá vystoupení pro hrstky nezodolných fanoušků. Své dečky se odčizil a není schopen si udržet skutečný vztah...

Hrají: Mickey Rourke, Marisa Tomei, Evan Rachel Wood...

Drama/Sportovní, USA, 2008, 109 min., nevhodný do 15 let, vstupné 60 Kč

15.10., čt, 19:00 hod.

NEZVANÝ HOST - filmový klub

Walterovi Valeovi je více než 60 a život ho moc nebaví. Prázdnotu vyplňuje neúspěšnými pokusy naučit se hrát na klavír. Jednoho dne ho pošle kolega na konferenci na Manhattan a Walter objeví ve svém bytě, který již dlouho nenavštívil, mladý pár, který se stal obětí realitního podvodu...

Krimi/Drama/Romantický, USA, 2007, 104 min., vstupné 70 Kč, členové FK 50 Kč

16. – 18.10., pá, so, ne, 17:00 hod.

G. I. JOE

G. I. Joe je organizace, která používá nejlepší technologie a lidi k tomu, aby bojovala se zlem, doslova od pólu k pólu. V hledáčku jejích členů se aktuálně nachází zbrojařská firma Destro a záhadná organizace Kobra, jejíž aktivity kormidlují svět směrem k čím dál většímu chaosu.

Akční/Sci-fi, USA, 2009, 118 min., český dabing, přístupný, vstupné 65 Kč

16. – 18.10., pá, so, ne, 19:30 hod.

VŠUDE DOBŘE, PROČ BÝT DOMA

Oscarový tvůrce legendárního filmu Americká krása Sam Mendes ve svém novém projektu dokazuje pravdivost známé lidové moudrosti o tom, že těhotenství je dřina. V případě mladé dvojice Burt a Verony to platí dvojnásobně. Nalezení vhodného „hnízda“ jim zrovna nejde a než se dítě přihlásí o slovo, mají před sebou ještě dlouhou cestu.

Hrají: Nicolas Cage, Rose Byrne, Adrienne Pickering...

Komedie, USA/Anglie, 2009, 97 min., titulky, nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč



22.10., čt, 19:00 hod.

ROZERVANÁ OBĚTÍ - filmový klub

Před čtrnácti lety se jeden Maceo alias Harry stal obětí vážné autonehody, při níž ztratil nejen zrak, ale i ženu svého života, Lenu. Nyní se rozhodl žít, aby mohl vyprávět. Je velice aktivním slepcem, jež se podařilo vyvinout zbývající smysly tak, že si z všeho užívá plnými doušky. Ze svého života vymýtí veškeré události, které se staly před léty. Jenomže jedné noci...

Hrají: Penélope Cruz, Blanca Portolio, Lluís Homar...

Drama/Thriller, Španělsko, 2009, 129 min., titulky, vstupné 70 Kč, členové FK 50 Kč

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

POKLADY Z TĚŠÍNSKÉ TRUHLÝ

18. 9. – 20. 9. 2009

Chcete poodhalit tajemství malované truhly? Zvukem otevírajících se pantů probudit příběh o síle tradic, obyčejů a zvyků Těšínského Slezska? Přijďte tedy společně s námi čerpat z bohatství lidového umění, folklóru, zvyků a tradic našich předků z „pokladnice těšínské truhly“.

Organizátoři letošního ročníku nabízejí bohatý program nejen školním dětem, ale také jejich rodičům, zejména pak milovníkům lidových písní, tanců a obyčejů. Na všechny čeká řada zajímavých akcí, jako např. páteční beseda s básnířkou Beathou Sabbath nazvaná „Strofy sercem pisane“ nebo sobotní Těšínské jazzování s kapelou Silesian Dixie Band a tanečním orchestrem ZUŠ Pavla Kalety. V amfiteátru pod Piastovskou věží v Cieszyńě jsou pro návštěvníky v rámci v pořadí již IV. Těšínského jarmarku (neděle 20. 9., od 11:00 do 18:00 hod.) připraveny ukázky starých řemesel s ochutnávkou slezské kuchyně. Tamtéž si můžou

v odpoledních hodinách i zasoutěžit v soutěži „O nejlepší těšínský jablečný štrúdl“.

Milovníci lidové zábavy se jistě budou těšit na tradiční setkání folklórních souborů nazvané „Ku muzyce na střelnice - po gorolsku“ (18. 9. 2008, 19:00 hod., sál KaSS "Střelnice"). Tentokrát se představí soubory Slezan Český Těšín, Lipka z Jablunkova a hosté z polského města Bialsko-Biala - soubor Dudoski.

Nebude chybět ani tradiční soutěž pro děti od 6 do 15 let nazvaná „Za poklady těšínské truhly“ s věcnými cenami a hlavní cenou - víkendovým pobytem v Beskydech pro čtyřčlennou rodinu. Organizátory soutěže jsou KaSS "Střelnice", Městská knihovna, Muzeum Těšínska a Dům dětí a mládeže v Českém Těšíně.

Srdečně zveme také na akce ostatních spoluorganizátorů a na bohatý doprovodný program.



Poklady z těšínské truhly - program 18. - 20. 9. 2009

pátek 18. 9.

- 8:00 - 12:00 Městská knihovna Havlíčkova
NA GOROLSKÉM NUTE - besedy pro školy
- 9:00 - 21:00 **ZA POKLADY TĚŠÍNSKÉ TRUHLÝ** - celoměstská soutěž pro děti o rodinný víkendový pobyt v Beskydech
- 9:00 - 12:00 **Muzicírování** - MěK Svibice
 - 13:00 - 17:00 **Na slezskou notečku** - hudební testík, MěK Ostravská
 - 13:00 - 17:00 **Na slezskou notečku** - hudební testík, MěK Havlíčkova
 - 13:00 - 17:00 **Na slezskou notečku** - hudební testík, MěK Svibice
 - 13:00 - 17:00 **Těšínský šperk** - zábavný test pro děti, Výstavní síň Muzea Těšínska
 - 17:00 - 21:00 **O čem hvězdy hovoří?** - kvízy, Hvězdárna (v budově Těšínského divadla)
- 17:00 hod. Městská knihovna Havlíčkova
„STROFY SERCEM PISANE“ - beseda s básnířkou Beatou Sabbath

- 19:00 hod. KaSS „Střelnice“
SYMBOLICKÉ OTEVŘENÍ TRUHLÝ
Ku muzyce na Střelnice - po gorolsku; slavnostní zahájení akce a vystoupení souborů: Slezan Č. Těšín, Lipka Jablunkov, Dudoski Bialsko-Biala (PL)

sobota 19. 9.

- 9:00 - 12:00 Dům dětí a mládeže, Hrabinská 33
ZA POKLADY TĚŠÍNSKÉ TRUHLÝ - druhá část celoměstské soutěže pro děti o rodinný víkendový pobyt v Beskydech
- KERAMICKÁ DÍLNA** na téma „Těšínská jablička“ (lektor - Magda Volná)
- SMĚNÁRNA ANEB JAK DĚDEČEK MĚNIL, AŽ VYMĚNIL**
- 16:30 - 17:30 Jazzklub na Střelnici
VYHODNOCENÍ SOUTĚŽE PRO DĚTI „ZA POKLADY TĚŠÍNSKÉ TRUHLÝ“
V programu vystoupí Taneční orchestr ZUŠ Pavla Kalety Č. Těšín.
- 19:00 - 23:00 Jazzklub na Střelnici **TĚŠÍNSKÉ JAZZOVÁNÍ**
Večerní program českotěšínských kapel - Taneční orchestr ZUŠ Pavla Kalety a Silesian Dixie Band.

neděle 20. 9.

- 11:00 - 18:00 Amfiteátr pod Piastovskou věží
IV. TĚŠÍNSKÝ JARMARK - ukázky a prezentace tradičních řemesel a ochutnávka slezské kuchyně
- 15:00 - 16:30 Amfiteátr pod Piastovskou věží
VIII. SOUTĚŽ O TĚŠÍNSKÝ JABLEČNÝ ŠTRÚDL
Evidence a předání pečených výrobků včetně receptury

Změna programu vyhrazena!

Program Jazzklubu

Více informací o koncertech na www.kassct.cz
Předprodeje vstupenek v RIC Český Těšín,
tel.: 558 711 866

TĚŠÍNSKÉ JAZZOVÁNÍ - 19. 9. 19:00 hod.
Taneční orchestr ZUŠ Pavla Kalety a Silesian Dixie Band - vystoupení českotěšínských kapel v rámci akce Poklady z těšínské truhly.
Vstupné: 70 Kč, Předprodej: 50 Kč, RIC od 14. 9., tel.: 558 711 866

ELISABETH LOHNINGER (USA) - jazz, pop, soul - 26. 9. ve 20:00 hod.
Elisabeth Lohninger aneb groovy zdůrazňující originály a bezmezná radost ze zpívání.
Vstupné: 100 Kč, Předprodej: 80 Kč, RIC od 21. 9., tel.: 558 711 866

ČANKIŠOU - world music - 2. 10. ve 20:00 hod.
Taneční rej v rytmu rockové hudby s prvky různých etnických vlivů.
Vstupné: 120 Kč, prodej na místě

JAN PŘIBIL QUINTET – jazz

9. 10. ve 20:00 hod.
Původní inspirační zdroj pro tuto kapelu byla polská jazzová scéna a tvorba, zejména muzikantská linie Krzysztof Komeda - Tomasz Stanko.
Vstupné: 70 Kč
Předprodej: 50 Kč, RIC od 5. 10., tel.: 558 711 866

LES YEUX DE LA TETE (Francie) - jazz rock, experimental jazz

17. 10. ve 20:00 hod.
Free-rock jazzové trio - repertoár je směsí vlastních a "šílených coververzí" či předělávek.
Vstupné: 70 Kč, Předprodej: 50 Kč, RIC od 12. 10., tel.: 558 711 866

Jazzklub otevřen ve dnech koncertů od 17:00 hod.



XX. Mezinárodní dekáda varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu

14. - 23. 10. 2009

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“ v Českém Těšíně Vás srdečně zve na XX. ročník Mezinárodní dekády varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu, která se uskuteční od 14.10. do 23.10.2009 v Českém Těšíně a Cieszyně.

Program bude upřesněn na plakátech a letáčích, nebo na www.kassct.cz.



Nábor do zájmových útvarů KaSS "STŘELNICE"

TANEČNÍ KLUB MARENDI ČESKÝ TĚŠÍN

BABY KLUB – průprava pro přípravku TK MARENDI, děti 4 – 6 let

Trénink: pondělí 14:00 – 15:00 hod.

Lektorka: Renáta Dohnanská

Klubový příspěvek: 200 Kč/měsíčně

TK MARENDI – přípravka TK MARENDI, děti od 6 let

Trénink:

LA tance pondělí 15:00 – 16:30 hod.

Lektor: Marek Swětík

ST tance středa 15:00 – 16:30 hod.

Lektor: Marek Hila

Klubový příspěvek: 300 Kč/měsíčně

HOBBY DANCE – taneční klub pro dospělé

Trénink: středa 18:00 – 20:00 hod.

Lektor: Oton Hila

Klubový příspěvek: 300 Kč/pár/měsíčně

Zahájení **TK MARENDI** 7. 9. 2008 v 15:00 hodin. Přihlášky na KaSS „Střelnice“.

OSTATNÍ ZÁJMOVÁ ČINNOST

DĚTSKÝ FOLKLÓRNÍ SOUBOR SLEZANEK

Přípravka I - děti 5 - 6 let

Zkoušky: KaSS "Střelnice"

čtvrtek

16:00 – 17:00 hod.

Vedoucí: Lydie Bazgierová, tel.: 721 531 445

Přípravka II - děti od 6 let

Zkoušky: KaSS "Střelnice"

úterý

15:30 – 16:30 hod.

Vedoucí: Michaela Mitrengová, tel: 604 232 454

Zkoušky souboru **SLEZANEK**:

KaSS "Střelnice"

úterý

16:30 – 18:00 hod.

čtvrtek

17:00 – 18:00 hod.

Vedoucí: Olga Krzyžánková, tel.: 776 130 484

FOLKLÓRNÍ SOUBOR SLEZAN (dospělí)

Zkoušky: KaSS "Střelnice"

úterý, pátek

18:00 – 20:00 hod.

Vedoucí: Mgr. Boleslav Slováček, tel.: 720 381 142, 728 239 266

CIMBÁLOVÁ MUZIKA SLEZAN (dospělí)

Zkoušky: KaSS "Střelnice"

úterý

16:00 – 18:30 hod.

Vedoucí: Karel Musiol, tel.: 772 211 178, 602 679 157

PĚVECKÉ SDRUŽENÍ SLEZAN (dospělí)

Zkoušky: KaSS "Střelnice"

pondělí

18:00 – 20:00 hod.

Vedoucí: Vladislav Chasák, tel.: 602 474 658

TANEČNÍ SKUPINA KANAFAS (mládež a dospělí)

Zkoušky: KaSS "Střelnice"

pátek

18:00 – 20:00 hod.

Vedoucí: Mgr. Naděžda Honzáková, tel.: 603 449 496

KLUB KŘÍŽOVKÁŘŮ A HÁDANKÁŘŮ

Setkání: KaSS „Střelnice“

pondělí (2x v měsíci) 16:00 – 18:00 hod.

Vedoucí: Josef Nerodil, tel.: 602 442 388

DĚTSKÝ PĚVECKÝ SBOR PTÁČATA

Zkoušky: ZŠ Pod Zvonek

pondělí

14:00 – 15:30 hod.

Vedoucí: Mgr. Šárka Kotlářová, tel.: 558 741 950, 723 472 640

DĚTSKÝ PĚVECKÝ SBOR ZPÍVATA

Zkoušky: ZŠ Pod Zvonek

středa

15:30 – 17:00 hod.

Vedoucí: Mgr. Radomír Brozda, tel.: 558 741 950, 604 142 104

DĚTSKÝ DRAMATICKÝ SOUBOR STŘELKY

Zkoušky: ZŠ Pod Zvonek

čtvrtek

14:00 – 16:00 hod.

Vedoucí: PaedDr. Iva Doudová, tel. 558 989 474

Stolní kamerová lupa k dispozici veřejnosti

Česko-těšínská veřejnost má od července 2009 k dispozici barevnou stolní kamerovou lupou s LCD monitorem o úhlopříčce 20". Toto zařízení usnadňuje běžný život a slouží slabozrakým občanům k pohodlnému čtení tištěného textu. Kamerová lupa je vhodným zařízením zejména pro seniory

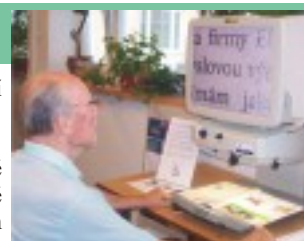
Zařízení obsahuje kameru se zabudovaným automatickým ostřením a možností zvětšování v rozsahu 3,5x – 56x. Volitelné režimy zobrazení umožňují nastavit obraz tak, aby vyhovoval individuálním potřebám. Tři základní režimy jsou: barevný, text a negativ. Plně barevný režim je vhodný např. pro čtení časopisů, zatímco režimy text a negativ jsou nejlépe využitelné pro zobrazení běžných textů, jako jsou knihy, noviny, jízdni řády, apod. Pro zjednodušení psaní i čtení má lupa zabudovanou funkci vyznačení řádků, která velmi usnadňuje orientaci ve složitějších

textech a ulehčuje také vyplňování formulářů, složenek a jiných dokladů.

Zařízení je umístěno ve studovně Městské knihovny v Českém Těšíně na Ostravské ulici, kde jsou kromě knih k dispozici i časopisy a denní tisk.

Uživatelé mohou zařízení využít i ke čtení vlastních písemností.

Kamerovou lupou, která byla pořízena za finanční podpory Ministerstva kultury ČR, mohou občané využívat i bez registrace v knihovně během provozní doby v pondělí, úterý, čtvrtek, pátek 8 - 12, 13 - 18 a v sobotu 8 - 12 hodin.



Soutěž - Elektro Sikora Roman zkrachovalo?

V minulých několika týdnech procházeli českoslovenští po ulici Hlavní a zděšeně zjišťovali, že s jejich oblíbeným obchodem Elektro Sikora Roman není něco v pořádku. Všechno nasvědčovalo tomu, že obchod s elektro-zbožím, který občany Těšína zásobuje elektrospotřebiči již dlouhých 17 let, neustál ekonomickou krizi a jednoduše zkrachoval. Zaměstnanci však všechny tážající se uklidnili, že opak je pravdou. "Expandujeme, chceme,



aby se u nás zákazníci cítili dobře, rekonstruueme topení, měníme výlohy, přijďte se podívat." Obchod na ulici Hlavní není však jediným v Českém Těšíně. Pro ty, kteří preferují lepší parkování a nákupy pod jednou střechou, funguje Elektro Sikora Roman také v lukrativních prostorách obchodní pasáže supermarketu Tesco.



Co se týče investic, nezůstalo jen u výlohy na ulici Hlavní; v ulicích města i mimo ně můžeme vidět zbrusu nové dodávky, které zdarma dovážejí zákazníkům objemnější elektrospotřebiče ještě v den nákupu.



Zdálo by se, že v současné hospodářské situaci a se zvětšující se konkurencí prodejen elektro ve městě bude mít Elektro Sikora Roman potíže. Jak nám řekl její majitel Roman Sikora, situace je jiná. "Přicházejí k nám znechucení zákazníci, které zlákal nevzhledně vyhlížející tabule



WWW.elektrosikora.cz

rozeseté po celém městě slibující až 56% slevu. Ono ale záleží, z jaké ceny se ta sleva vypočítává." Zákazníci byli šokováni, že i po tak úžasné slevě by nakoupili o tisíc nebo dva tisíce korun draž, než kolik by zaplatili v Elektro Sikora Roman. Z tohoto důvodu zřídil majitel Roman Sikora internetové stránky www.elektrosikora.cz, aby si mohli lidé srovnat, za kolik nakoupí u něj, a nenechali se zmást neférovými obchodními praktikami.

Efekt internetových stránek byl však jiný, než jaký byl jejich původní účel. "Začali u nás objednávat lidé z celé republiky a my jsme se tak dostali mezi TOP 10 prodejců v rámci sítě Euronics v České republice," říká Sikora. Československá firma tak expanduje do všech krajů země a i v době krize přijímá nové zaměstnance, aktuálně má volná místa pro perspektivní obchodníky.

Za redakci přejeme Elektro Sikora Roman mnoho úspěchů, protože spolu s její prosperitou neztratí město nejen solidní služby v oblasti prodeje elektrospotřebičů, ale také štědrého sponzora nejrůznějších kulturních a společenských akcí, za což firmě také patří dík.

(LM)

Pozor, soutěž!

Pokud správně odpovíte na níže uvedenou otázku, vyplníte výherní kupon a doručíte jej nejpozději do 2. 10. 2009 na podatelnu Městského úřadu v obálce označené slovem „Soutěž“, budete zařazeni do slosování o 5 cen.

Odpovědi je také možno zasílat na adresu:

Městský úřad Český Těšín, Náměstí ČSA 1, 737 01 Český Těšín

Jména výherců budou zveřejněna v říjnovém čísle Těšínských listů.

Soutěžní otázka:

Ve kterém roce vznikla firma Elektro Sikora Roman?

- a) 1996
- b) 1994
- c) 1992

☐
☐
☐

Jméno a příjmení:

Adresa:

Podpis:

Ceny:

5 věcných cen - elektrospotřebičů v jednotlivé hodnotě cca 400 Kč

Výherci červnové soutěže:

V červnovém čísle jsme soutěžili o 10 pětilitrových balení ovocné šťávy Vitaminátor, které do soutěže věnovala prodejna zdravé výživy Biofit na ulici Hlavní.

Přehled výherců:

1. Dalibor Sekula, Příční 53/3, Český Těšín
2. Tomáš Sabela, Polní 27, Český Těšín
3. Petr Karas, Smetanova 17, Český Těšín
4. Vlasta Šildrová, Akátová 13A, Český Těšín
5. Irena Křištofiková, Štefánikova 9, Český Těšín
6. Agnieszka Buchtová, Sokolovská 7, Český Těšín
7. Zlata Kuželová, Kysucká 6, Český Těšín
8. Petra Liberlová, Ostravská 70, Český Těšín
9. Marie Szarowska, Bezručova 16, Český Těšín
10. M. Kiková, Alšova 10, Český Těšín

Všem výhercům blahopřejeme. Poukázky na výhry je možné si vyzvednout na sekretariátu Městského úřadu po prokázání totožnosti.

Těšínský stolně-tenisový TOP 2009

Sportovní klub stolního tenisu (SKST) Český Těšín pořádal pod záštitou Města Český Těšín v průběhu dubna až června 2009 v tělocvičně Střední školy hotelové a obchodního podnikání na Frýdecké ulici, kde má SKST Český Těšín hernu a vyvíjí svou závodní činnost, seriál osmi bodovacích turnajů jednotlivců ve stolním tenise, registrovaní a neregistrovaní bez rozdílu věkových kategorií, "O nejlepšího těšínského stolního tenistu" pro rok 2009.

Soutěž byla vypsána jako každoročně pro členy pořádajícího klubu a stolní tenisty bydlící v Českém Těšíně, Cieszyně a přilehlých obcích.

Turnaje se zúčastnilo celkem 18 hráčů od okresní až po druholigovou výkonnost. Čekala se větší účast, protože v Českém Těšíně a okolí je jen registrovaných přes 80 hráčů. Také město Cieszyn má velmi kvalitní hráče, bohužel letošní ročník byl bez jejich účasti.

I přes menší účast měl turnaj velmi dobrou hráčskou úroveň a za některé zahraniční míčky by se nemuseli stydět ani extraligoví stolní tenisté a zvedaly diváky i ostatní hráče ze sedadel.

Favoritem celého turnaje byl druholigový Marián Koždoň z TJ Trinec, který byl až do posledního kola v čele turnaje, ale v závěrečném turnaji a dokonce v posledním finálovém utkání turnaje jej porazil tým nejtěsnějším výsledkem 3:2 a v posledním setu 15:13 Rostislav Bugoš, hráč krajského přeboru ze Sokolu Ropice, a tým jej bodově celkově předběhl o pouhých 10 bodů.

Konečné pořadí "Těšínského stolně-tenisového TOP 2009":

1. Bugoš Rostislav (Sokol Ropice)
2. Koždoň Marián (TJ Trinec)
3. Niedoba Roman (SKST Český Těšín)



Poháry pro vítěze předal místostarosta města Český Těšín Stanislav Folwarczny za účasti těšínské kabelové televize.

Václav Tomíček, Předseda SKST Český Těšín

Tradiční souboj jednot

Členové tělovýchovné jednoty Sokol Český Těšín již několik let jezdívají na dnes již tradiční přátelská fotbalová utkání se členy profesorského sboru Tělovýchovné jednoty České zemědělské univerzity v Praze-Suchbale. Tímto způsobem již devátý rok reprezentují naše město v Praze. Kromě přátelského fotbalového utkání navíc proběhla návštěva historických a kulturních památek. Na snímku z 16. května 2009 ve fotbalových dresech jsou zleva dole Jindřich Sznappa, Tadeáš Duray, Radim Dembiňák, Vladislav Mlynek, Adolf Cichy, Kamil Jaroš, František Bystroň, František Misiarz, Petr Chalupa, Antonín Miksch, Václav Lipina, Radek Lipina. Tento tradiční souboj se uskutečnil s finanční podporou MÚ Český Těšín.

Petr Chalupa, foto: archiv TJ Sokol Český Těšín



Výstava mysliveckých trofejí

Letos již 6. ročník chovatelské přehlídky trofejí proběhl ve dnech 12. - 14. 6. 2009 na hájence Mysliveckého sdružení Beskyd Český Těšín v Dolním Žukově. Veřejnosti byly představeny trofeje spárkaté zvěře ulovené v loňském roce, v honitbách náležících pod správu MěÚ Český Těšín. Konkrétně šlo o 36 trofejí srnců a 3 trofeje jelenů z honiteb Č. Těšín - D. Žukov, Godula - H. Žukov, Mistřovice - Koňákov, Forest - Stanislavice a Chotěbuz - Zámek.

Výstavu doplňovaly starší raritní nebo významné trofeje, shozy paroží, preparáty naší zvěře, fotografie zachycující mysliveckou činnost, ukázky myslivecké literatury, sbírka zbraní a nožů. Dále byla k vidění expozice dokumentující dopravní nehody způsobené srážkou vlaků a automobilů se zvěří.

Výstavu doprovázela výtvarná soutěž pro děti těšínských škol. Každý návštěvník mohl zvolit z vystavených 47 obrázků ten nejkrásnější ve 2 věkových kategoriích. Mezi žáky 1. stupně zvítězila Terezie Ručková ze ZŠ Komenského a v kategorii 2. stupně získala nejvíce hlasů Marcela Zmudová ze ZŠ Pod Zvonem. Celkem vidělo výstavu 160 návštěvníků.

Přemysl Svoboda

V Mistřovicích se utkala družstva hasičů z celého regionu

Seďm mužských a pět ženských družstev z celého regionu se druhou červencovou sobotu utkalo během pohárové soutěže v hasičském sportu, kterou pořádali dobrovolníci z Mistřovic. Závodily si prohlédli i místostarosta města Stanislav Folwarczny. „Zdejší hasiči slouží veřejnosti nejen tím, že udržují výjezdovou jednotku v síle dvanácti mužů. Dosahují výborných výsledků v různých soutěžích a jsou velice úspěšní i v práci s dětmi a dorostem. Snažíme se je podporovat i finančně

a naposledy jsme vyhověli jejich žádosti o bezúplatný převod budovy bývalé zbrojnice do jejich majetku,“ řekl Folwarczny během prohlídky areálu zbrojnice. Její zdi jsou zaplněny diplomy a skříně vyplnily četné poháry pro vítěze. Místní dobrovolníci hostům hrdě předváděli i čtyřkolovou koněspřežnou stříkačku Knaust z roku 1920, kterou opravili a je znovu zcela funkční.

(DH)



Foto 3x: Dorota Havlíková



TĚŠÍN - CIESZYN - TESCHEN - očima umělců

Autorka rubriky:
Renata Putzlicher



Znovu tady máme začátek školního roku, a proto - tentokrát trochu netradičně - prezentujeme jednu těšínskou budovu očima mladých umělců a nadšenců. Zároveň děkujeme paní učitelce Potyszové za okamžitou reakci na naši výzvu publikovanou v minulém čísle Těšínských listů.

Soutěž pořádaná v rámci letošního Dne Země přinesla zasloužené vítězství v podobě 1. místa dětem školní družiny ZŠ a MŠ Ostravská za model kavárny Avion. Paní Jana Choborová, vychovatelka, řekla: „V knihách o historii města nás s dětmi zaujalo foto kavárny jako budovy, která tu byla, není, ale opět bude. Nová stavba by podle původního projektu měla být ve městě dokončena v roce 2010. Proto jsme se my v družině rozhodli stavět o něco dříve. Shromáždili jsme větší krabice a začali hrubou stavbu. Obtížné pro nás bylo vystavět

oblouk s balkonem. Snažili jsme se věrně napodobit budovu podle fotografií, ale také jsme chtěli zařadit do nové kavárny ekologický prvek – solární panely pro ohřev vody. Vnitřek jsme tapetovali, skládali papírový nábytek, lepili tavicí pistolí. Nadšení dětí stále vzrůstalo a přibývalo ochotných rukou. Tato kolektivní práce nás velmi těšila. Posuďte sami, jak jsme budovu zkrášlili květinami.“ Model kavárny je nyní vystaven ve vstupních prostorách školy, nesporně je zkrášlil a stojí za bližší prozkoumání. Srdečně zveme zájemce.

Mgr. Vlasta Potyszová
učitelka ZŠ Ostravská

Fotografie 3x:
Mgr. Vlasta Potyszová



Nabídka inzerce v Těšínských listech

Celobarevný tisk na lesklém křídovém papíře, formát A4

Technické požadavky na inzerci:

Inzeráty musí být dodány s obrázky v barvách CMYK v rozlišení 300 DPI a **všechny texty musí být v křivkách** (včetně firemních značek).

Přijímáme formáty inzerátů v souborech Adobe PDF, Adobe Illustrator verze 7 - 11, Corel Draw verze 9 - 14, případně TIFF a JPG v rozlišení 300 DPI a barvách CMYK. Soubor musí v názvu obsahovat jméno/název zadavatele.

Inzeráty neodpovídající grafickým požadavkům budou vráceny k přepracování, případně je možno s grafikem dohodnout úpravu inzerátu; náklady na úpravu si však musí inzerent hradit sám po přímé dohodě s grafikem. Upozorňujeme, že inzerát bude zveřejněn pouze při dodržení grafických specifikací a po podpisu písemné objednávky!

Celá strana 190 x 274 mm, 1/2 strany 190 x 135 mm na šířku nebo 92 x 274 mm na výšku, 1/4 strany 190 x 66 mm na šířku nebo 92 x 135 mm na výšku, 1/8 strany 92 x 66 mm na šířku. Prosíme inzerenty o přesné dodržení rozměrů. Inzeráty se špatnými nebo nepřesnými rozměry budou vráceny k přepracování.

Redakce si vyhrazuje právo nepřijmout inzerát, přesahuje-li počet inzerentů určený prostor.

Ceny plošné inzerce

1/1 - 8.000 Kč, 1/2 - 4.000 Kč, 1/4 - 2.000 Kč, 1/8 - 1.000 Kč

Ceny jsou uvedeny bez DPH. Umístění na zadní straně obálky - příplatek 50%

Závazné objednávky inzerce se přijímají osobně na sekretariátu Městského úřadu v Českém Těšíně, a to v písemné podobě podepsané zadavatelem inzerce.

Materiály k inzerci je možno doručit na CD ROM, případně zaslat **e-mailem na adresu: zakova@tesin.cz**

Pokyny pro dopisovatele do Těšínských listů

Příspěvky se přijímají pouze v elektronické podobě v MS Word jako čistý **text bez formátování a jakékoliv grafiky** (Klipart, WordArt, tabulky, atp.) Fotografie musí být v minimálním rozlišení 300 dpi. **Jakýkoliv obrazový materiál, zejména fotografie, přikládejte samostatně, nekládejte je do textu. Text příspěvku nelze již po uzávěrci doplňovat či měnit.**

Vyloučeny budou příspěvky představující skrytou reklamu, příspěvky politických stran či uskupení (s výjimkou předvolebního čísla) a příspěvky s jakkoliv závadnou tematikou - diskriminace skupin občanů, atp. Posouzení vhodnosti příspěvků provádí redakční rada, která si také vyhrazuje právo nezveřejnit některé příspěvky z důvodů kapacitních a dále si vyhrazuje právo příspěvky stylisticky upravit nebo zkrátit.

Uzávěrka říjnového čísla: inzerce i dopisovatelé 2. 10. 2009

Těšínské listy pro Město Český Těšín zpracovává společnost IONA trans & press, s. r. o.



I.O.N.A
TRANS & PRESS

Těšínské listy, www.tesinskelisty.cz, vydává Město Český Těšín, Nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO: 00297437, šefredaktorka: Mgr. Lenka Mandryszová, redakční rada: Ing. Vít Slováček, PaedDr. Milan Pecka, Mgr. Stanislav Folwarczny, Mgr. Dorota Havlíková Evidenční č. MK ČR E 17299, grafická úprava: Miroslav Umlauf, neoznačené fotografie: dopisovatelé a redakce, portrétní fotografie autorů příspěvků: Wiesław Przeczek, tisk: Printo spol. s r.o. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.